

AUJOURD'HUI

L'OPEP fait des pressions sur le Koweït et les Émirats

Réunis à Genève, les pays de l'OPEP font pression sur le Koweït et les Émirats arabes unis pour qu'ils réduisent leur extraction de pétrole. **B-2**

Mérieux lance une OPA sur Connaught BioSciences

L'Institut Mérieux vient de lancer une OPA de \$942 millions sur Connaught BioSciences en réponse à celle des groupes Ciba-Geigy et Chiron. **B-3**

Nouvelle exposition sur la télématique à Montréal

Plus de 40 exposants et 60 conférenciers participeront à l'Expo-congrès international de télématique qui se tiendra à Montréal à compter de demain. **B-4**

La SGF négocie la venue d'une usine de canettes d'aluminium

MONTREAL — La Société générale de financement (SGF) discute actuellement avec deux partenaires dans le but de construire au Québec une usine de fabrication de canettes d'aluminium de \$500 millions à \$1 milliard.

par **HELENE BARIL**
LE SOLEIL

C'est ce qu'a indiqué hier le vice-président de la SGF, M. Manley Schultz, qui participait à la conférence sur l'aluminium organisée par Metals Week.

M. Schultz n'a pas voulu révéler l'identité des deux partenaires éventuels de la SGF dans cet investissement. Toutes les compagnies déjà présentes au Québec dans la production d'aluminium pourraient être sur les rangs, comme Kobe Steel ou Alumax.

La SGF prendrait une participation de 20 à 50 % dans le projet à travers une nouvelle filiale sur le modèle d'Albecour, a aussi fait savoir M. Schultz.

La future usine aurait une capacité de 100.000 tonnes par année. Elle pourrait être située n'importe où au Québec et pas nécessairement à proximité d'une aluminerie, dans la mesure où la matière première, des plaques de laminage pesant 10 tonnes chacune, peuvent être transportées facilement, a indiqué M. Schultz.

Quelque 300 personnes pourraient trouver de l'emploi à l'usine, dont la production serait destinée au marché de l'est des États-Unis, où vivent 110 millions de consommateurs ou 25 % du marché de la canette d'aluminium.

Actuellement, seule l'usine de Reynolds au Cap-de-la-Madeleine fait du laminage d'alu-

minium. Il s'agit toutefois d'une usine relativement vieille, dont la production n'est que de 60.000 tonnes par année et qui aurait besoin d'un agrandissement important pour fabriquer des canettes.

Selon le vice-président de la SGF, une décision devrait être prise dans les douze prochains mois relativement à ce projet qui, s'il se réalise, constituerait le premier succès de la SGF dans ses efforts de développement des activités de transformation de l'aluminium.

Le Québec produit actuellement 1.4 million de tonnes d'aluminium par année. De ce nombre, seulement 400.000 tonnes font l'objet d'une transformation au Québec, ce qui inclut la production de l'usine Reynolds au Cap-de-la-Madeleine.

En 1992, lorsque les nombreux projets de modernisation et de construction d'alumine-

ries seront complétés, la production québécoise passera de 1.4 à 2 millions de tonnes par année, ce qui représente 12 % de la capacité totale de production du monde occidental.

La SGF, à travers ses participations dans ABI à Bécancour et Alouette à Sept-Îles, aura alors 130.000 tonnes d'aluminium en lingots à commercialiser.

Selon M. Schultz, la tôle à canettes est une des produits les plus difficiles à fabriquer.

« Quand on peut produire de la tôle à canettes, on peut faire n'importe quoi d'autre », a-t-il dit, en ajoutant que maintenant que les grands projets de construction de nouvelles aluminières ont tous été annoncés, le temps est venu de développer les activités de transformation. « C'est mûr », a-t-il dit.

Autre texte en page B-5

REPÈRES

Le Québec ne peut y échapper

La mondialisation des marchés est un mouvement irréversible auquel le Québec ne pourra pas échapper. Les entreprises québécoises sont donc condamnées à s'ouvrir au monde, si elles veulent surmonter les défis du libre-échange et de l'Europe 1992, ou soutenir l'impact du phénomène des fusions et des acquisitions.

Cette réflexion du panéliste François Senecal-Tremblay, président et chef de la direction de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Lée, donne le ton des interventions qui ont marqué les réflexions et les questions du milieu des affaires du Québec sur les conséquences de l'internationalisation des marchés.

Au congrès annuel de la Chambre de commerce du Québec, M. Robert Arcand, du Groupe Harricana, a surtout fait valoir les occasions de développement des entreprises et de leur chiffre d'affaires, qui peuvent résulter de cette situation de la mondialisation des marchés. C'est une chance exceptionnelle pour nos entreprises de se lancer dans le développement de technologies plus avancées ou d'y accéder, de diversifier et de perfectionner leur expertise propre, de procéder à la formation de la main-d'oeuvre.

Selon M. Claude Castonguay, du Groupe La Laurentienne, les entrepreneurs du Québec ont démontré qu'ils avaient le sens des affaires, qu'ils étaient capables de fournir l'effort supplémentaire qui permet de faire mieux que les concurrents, qu'ils avaient la volonté de réussir et le goût du risque.

À son avis, l'entrepreneuriat continuera de faire son chemin au Québec. Mais si on sait y installer la culture et le climat favorable au développement d'un esprit de réceptivité et de reconnaissance à l'endroit des entrepreneurs et du goût de se lancer en affaires.

Un autre expert, M. Jean-Marie Toulouse, des HEC, a fait ressortir la nécessité de bien cibler les marchés nouveaux, de réinvestir les profits dans la recherche et le développement.

Les atelières ont aussi discuté des alliances stratégiques avec les entreprises étrangères, de besoins d'innovation dans les procédés de fabrication, de diversification de produits qui ne peuvent se dispenser de la qualité et de la production à grands volumes, pour en retirer les économies d'échelle.

On n'a pas oublié de passer des « messages » aux gouvernements : qu'ils doivent consacrer davantage d'argent à la formation de la main-d'oeuvre, avec insistance sur l'adaptation aux besoins des entreprises et d'une présence pratique dans les usines et milieux de service. Aussi, que les liens entre les milieux universitaires et les entreprises devraient être resserrés.

« C'est bien beau, les grandes théories, mais ce qui compte, c'est ce qui se fait maintenant », a lancé le constructeur Hervé Pomerleau. La formation professionnelle, à son avis, doit coller aux régions, ne pas contribuer au drainage des ressources humaines régionales vers les grandes agglomérations urbaines.

par **RÉAL LABERGE**
LE SOLEIL

Les Asiatiques ont investi \$1.2 milliard dans des entreprises manufacturières au Québec

Les intérêts manufacturiers japonais et coréens représentent actuellement \$1.2 milliard dans la province de Québec. Selon les projets connus du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (MICT), ces sommes pourraient doubler d'ici deux ans.

par **PIERRE ASSELINE**
LE SOLEIL

Les liens commerciaux du Québec avec l'Asie ne sont pourtant pas aussi serrés que ceux qu'entretient par exemple la Colombie-Britannique, soulignait le ministre Pierre MacDonald, récemment, au retour d'une mission en Asie.

Selon les statistiques du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, seulement 2 % des exportations québécoises vont au Japon, contre 30 % pour la province de l'Ouest.

Mais les investissements asiatiques au Québec, principalement japonais et coréens, grimpent en flèche depuis quelques années. En effet, quelque \$1.2 milliard d'investissements manufacturiers asiatiques ont été réalisés depuis moins de cinq ans, dans la plupart des cas.

On est toutefois loin d'une « marée jaune ». Les \$625 millions de Daishowa et les \$325 millions de Hyundai constituent à eux seuls les trois quarts de ces investissements, centrés pour l'instant autour d'une dizaine d'entreprises.

Le MICT a par ailleurs dressé une liste des projets manufacturiers à l'étude par des investisseurs asiatiques, dont certains sont déjà connus.

Selon cette liste, des investissements de \$700 millions ont déjà été annoncés, dont les principaux sont l'usine de pièces automobiles de Hyundai, l'agrandissement par Bridgestone de l'usine Firestone de Joliette, un projet d'aluminerie de Kobe-Marubeni ou le projet d'usine de ferrochrome à Bécancour auquel participe Mitsui.

C'est la région de Sorel-Tracy qui héritera du plus important investissement coréen. La



Le plus spectaculaire investissement reste celui de Hyundai à Bromont

compagnie Sammi Steel, propriétaire des Aciers inoxydables Atlas, se prépare à annoncer des investissements de près d'un demi-milliard de dollars dans ses installations, indiquait au SOLEIL la Corporation de développement économique Sorel-Tracy. Les chiffres du MICT, plus prudents, font toutefois mention de deux projets qui totaliseraient \$330 millions d'ici deux ans.

« Ce sont encore les ressources naturelles qui attirent les investisseurs d'Asie, indique Pierre MacDonald. Mais ils commencent à reconnaître qu'il y a d'autres choses à faire, en

aérospatiale ou en biotechnologie notamment. » Le ministre récite aussi, comme une leçon bien apprise, que 49 des 86 usines d'automobiles sont à moins d'une journée de route de Montréal, un argument qu'il évoque auprès des fabricants de pièces automobiles.

En plus des investissements annoncés, plus de \$445 millions de projets sont présentement à l'étude. Cinq entreprises de Hong Kong étudient actuellement le marché ou, dans certains cas, ont déjà soumis leur dossier aux autorités québécoises. Le plus important con-

cerne une usine de micro-circuits de la compagnie R.C.L. Semiconductor, évalué à \$70 millions par le MICT, et dont la région de l'Outaouais pourrait hériter. Dans les autres cas, il s'agit de deuxième phases d'investissements connus.

Au total un milliard de projet, s'enorgueillit M. MacDonald, mais il n'entrevoit pas encore le jour où les Asiatiques seront nos deuxième ou troisième partenaires économiques. Les investissements hollandais, britanniques ou italiens sont encore plus importants, indique-t-il.

Les investissements asiatiques

Voici une liste des investissements manufacturiers asiatiques, telle que fournie par le ministère québécois de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie. Les investissements indiqués sont ceux inscrits par le MICT. Dans les autres cas, inscrits en caractères italiques, LE SOLEIL s'est basé sur des données non confirmées :

Daishowa : (carton, papier journal et pâte chimique, Québec) 1.500 employés, \$625 millions;

Hyundai : (automobiles, Bromont) 1.200 employés, \$325 millions ;

Bridgestone : (usine de pneus Firestone, Joliette) 950 employés, \$60 millions; Toyoda Gosei, filiale de Toyota : (usine Waterville T.G., pièces automobiles, Coaticook) 850 employés, \$50 millions;

Woodbridge Inoac, co-entreprise 49 % japonaise : (tableaux de bord automobiles, Saint-Jérôme) 600 employés; Sammi Steel : (usine des

Aciers inoxydables Atlas, Tracy) 600 employés, \$80 millions;

Hitachi : (téléviseurs, Montréal) 230 employés, \$10 millions;

Sanyo : (fours à micro-ondes, téléviseurs, Montréal) 200 employés, \$8 millions ;

Y.K.K. : (fermetures à glissière, Montréal) 180 employés; Nikon : (verres de lunettes, co-entreprise avec la société montréalaise Vilico, Montréal) nombre d'employés non précisé, \$4 millions

LE BAROMÈTRE ÉCONOMIQUE

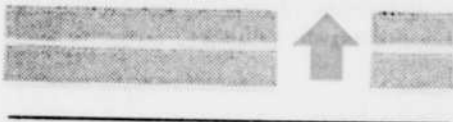
	22 sept. 89	15 sept. 89		22 sept. 89	15 sept. 89
Dépôts gar. fiducies 30 jours	11.80	11.80	Canada: taux d'escompte	12.47	12.47
Rend. obligations can. 3-5 ans	9.92	9.94	É.-U.: taux d'escompte	7.00	7.00
Québec 5 ans	10.20	10.09	Canada: taux préférentiel	13.50	13.50
Écart Qué.-Can. long terme	0.71	0.69	É.-U.: taux préférentiel	10.50	10.50
Écart Can.-É.-U. long terme	1.31	1.35	Prix de l'or (\$US)	366.70	363.90
Variations (M1)	-196 M	+311 M	Prix de l'argent (\$can)	6.223	5.982



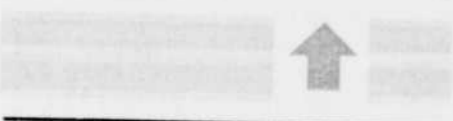
Graphique: LE SOLEIL

LES INDICES

DOLLAR
84.98 +32/100



OR
\$369.80 +\$3.60



ARGENT
\$6.247 Can.



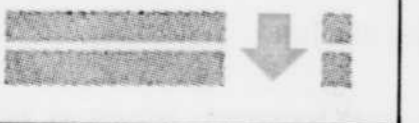
DOW JONES
2,659.19 -22.42



TSE 300
3,901.24 -8.23



XXM
1,978.14 -8.78



Glaverbec publiera ses offres d'emploi dans les journaux

Rien ne sert de se bousculer chez Glaverbec pour y décrocher un emploi. Les 300 salariés de Glaverbec seront recrutés à l'aide d'annonces. **B-4**

Le dollar a fortement reculé sur les marchés

Le dollar américain a fortement reculé sur la plupart des marchés financiers internationaux en réponse à l'avertissement lancé par le G-7. **B-4**

L'automobile consommera de plus en plus d'aluminium

L'automobile deviendra de plus en plus un des clients majeurs de l'industrie de l'aluminium, prédit le patron de l'Alcan, M. David Morton. **B-5**

LA CHRONIQUE

Où avez-vous rangé tous vos papiers importants ?

Trop souvent nous sommes tellement préoccupés par le train-train quotidien et routinier que nous ne savons plus où se trouvent nos papiers importants. **B-3**

Les pays de l'OPEP veulent augmenter leurs quotas de production sous peu

GENÈVE — Les pays de l'OPEP faisaient pression hier sur le Koweït et les Émirats Arabes Unis pour qu'ils réduisent leur extraction de pétrole, afin de pouvoir augmenter leur plafond de production au dernier trimestre de l'année.

par Isabelle Hourcade
de l'Agence France Presse

Les 13 ministres du pétrole, qui se sont livrés à un ballet de consultations dans la soirée de dimanche et la matinée de lundi, devaient se retrouver en séance plénière vers pour tenter d'aboutir à un accord

sur le niveau de leur plafond de production pour les trois derniers mois de l'année.

Alors que la majorité des pays membres semblait dimanche résignée à maintenir le plafond de production à 19,5 millions de barils par jour (mbj), un grand nombre d'entre eux, sous la pression de l'Arabie saoudite et de l'I-

rak, semblaient pencher lundi pour une augmentation d'environ 1 mbj de ce plafond à condition que tous les membres fassent preuve de discipline.

Certains délégués indiquaient qu'ils ne voulaient pas laisser le Koweït et les Émirats Arabes Unis (EAU) tirer tout le bénéfice de la hausse prévue de la demande pétrolière au dernier trimestre.

Mais cette tentative se heurta à la volonté du Koweït et des EAU d'obtenir plus que leur part dans le partage du gâteau et au refus de

l'Algérie de voir se perpétuer cette indiscipline. Le Koweït et les EAU produisent déjà deux fois plus que le quota d'un mbj environ qui leur a été alloué.

De source algérienne, on indiquait que l'Algérie « ne signera pas un accord sur une augmentation du plafond de production sans garanties sérieuses de la part du Koweït et des Émirats Arabes Unis ».

« Qu'ils le fassent sans nous », ajoutait-on.

Une augmentation du plafond global sans une stricte discipline pousserait la production de l'OPEP, qui tourne déjà autour de 22 mbj, à 23 ou 24 mbj, ce qui pèserait sur les prix, faisait valoir un délégué algérien.

Le prix moyen des bruts OPEP, qui n'a pas encore atteint l'objectif de \$18, risque de baisser de \$1 pour tomber à \$16 le baril, ce qui représenterait un manque à gagner pour l'Algérie de \$500 millions par an, ajoutait ce délégué.

Laisant à Genève sa délégation, le ministre algérien des Mines, M. Sadek Boussena est reparti en fin de matinée pour Alger où il doit assister aujourd'hui à la présentation du programme du nouveau gouvernement devant le Parlement.

Le ministre iranien du pétrole Gholamreza Aghazadeh a de son côté jugé que « ce n'est pas le bon moment pour augmenter le plafond de production parce que le marché n'est pas très ferme et qu'il n'est pas très facile de répartir cette augmentation entre les 13 pays membres ». « Ce sera peut-être mieux en novembre », lors de la prochaine conférence de l'OPEP à Vienne.

M. Aghazadeh a toutefois précisé qu'il s'agissait d'une « impression » et non de sa « position ». Il a ajouté que les ministres s'efforçaient encore de régler le problème de la répartition d'une éventuelle hausse du plafond entre les États membres.

Selon un délégué, l'une des solutions envisagées consistait à obtenir un engagement solennel du Koweït et des Émirats Arabes Unis qu'ils réduiraient leur production.

Mais lors de la conférence de l'OPEP en juin dernier, le Koweït et les Émirats, tout en rejetant leur quota, avaient déjà pris un tel engagement, qu'ils n'ont pas respecté.

De source proche de l'OPEP on n'exclut pas que les ministres en reviennent à la première solution, à savoir une simple reconduction du plafond de 19,5 mbj jusqu'à la fin de l'année.

Ce compromis boiteux laisserait le champ libre au Koweït et aux Émirats pour continuer à surproduire au détriment de leurs partenaires.

EN UN CLIN D'OEIL

Usine pétrochimique envisagée à Fort Saskatchewan

CALGARY — Malgré le ralentissement actuel dans l'industrie, Alberta Energy Company négocie avec des investisseurs canadiens et étrangers en vue de bâtir une usine pétrochimique d'un milliard de dollars près de Fort Saskatchewan, en Alberta. L'installation devrait entrer en service en 1993; elle pourrait produire 500.000 tonnes d'éthylène et 130.000 tonnes de propylène par an. Bob Towler, directeur de la division pétrochimie, affirme que la compagnie de Calgary, détenue à un tiers par le gouvernement albertain, a confiance dans la reprise du marché.

Northern Telecom s'implique dans la fibre optique

MONTREAL — Le soutien financier et technique accordé par Northern Telecom a permis à un étudiant de l'Université de Saskatchewan de terminer un travail de recherche qui aura démontré les avantages d'installer la technologie des fibres optiques dans les réseaux privés d'ordinateurs individuels. Grâce à plus de \$30.000 de financement offert dans le cadre du Programme d'interaction avec les universités de Northern Telecom, Brian Wirth a consacré deux ans à la recherche de moyens efficaces et rentables d'augmenter la taille des réseaux privés d'ordinateurs individuels.

Hausse de l'excédent commercial japonais

TOKYO — L'excédent commercial japonais a augmenté à \$2,53 milliards dans les 10 premiers jours de septembre contre \$2,41 milliards pendant la même période de l'année dernière, d'après les statistiques douanières citées par le ministère des Finances. Pour la même période du mois d'août, l'excédent avait totalisé \$886,11 millions. Les exportations FOB ont augmenté de 0,2 % à \$7,55 milliards par rapport à l'année dernière et les importations CAF ont baissé de 2 % à \$5,02 milliards.

La construction moins active aux États-Unis

WASHINGTON — La reprise de la croissance dans la construction de logements a reçu un coup d'arrêt au mois d'août aux États-Unis, avec une baisse de 5 % des mises en chantiers, selon le Département du commerce. Ce secteur, frappé de plein fouet par la hausse des taux d'intérêt au début de l'année, avait retrouvé du tonus en juin (+8,5 %) et en juillet (+0,8 %). Le nombre de maisons individuelles et d'appartements mis en chantier en août a été de 1,3 million, contre 1,4 million en juillet.

Avon révisé à la baisse ses prévisions de bénéfices

NEW YORK — Le fabricant américain de produits de beauté Avon Products inc. a annoncé qu'il révisait en baisse ses prévisions de bénéfices pour 1989, les objectifs de vente ne paraissant pas devoir être atteints, en raison notamment du niveau élevé du dollar. Le revenu net par action devrait atteindre \$1,95 à \$2,15, comparé objectif initial de \$2,30 à \$2,34, précise Avon.

La firme américaine Harman achète Elac

WASHINGTON — L'industriel américain Harman (haute-fidélité, vidéo) a signé un accord de principe pour le rachat de la compagnie britannique Electro Acoustic Industries Ltd, spécialisée dans la fabrication de haut-parleurs et fournisseur des fabricants européens d'automobiles, selon un communiqué de la firme. La transaction, dont les conditions ne sont pas connues, devrait intervenir le 13 octobre prochain.

Commande de \$500 millions de l'Armée de l'air américaine

WASHINGTON — Le consortium CFM International inc., constitué par le groupe français Snecma et le constructeur américain General Electric Co. (GE), a remporté une commande de \$497,7 millions de l'Armée de l'air des États-Unis, pour des travaux sur les moteurs d'avions KC-135. Ces travaux seront effectués aux États-Unis à Cincinnati, et en France à Corbeil.

Sus aux monopoles sur les chemins de fer

BRUXELLES — La Commission européenne prépare un plan visant à briser le monopole des États sur les chemins de fer en autorisant les opérateurs privés à intervenir sur les marchés. Une entreprise italienne de transport pourrait par exemple proposer ses services sur le réseau national d'un autre pays de la CEE, ou un voyageur allemand transporter des touristes de Birmingham à Barcelone. Ce plan, qui sera prêt dans quelques semaines, pourrait aussi contribuer à la lutte contre la pollution routière et contre la congestion du trafic aérien.

Chute du bénéfice net de Federal Express

MEMPHIS — Le groupe américain de messagerie Federal Express a subi une chute de plus de moitié de son bénéfice net trimestriel malgré une forte hausse de son chiffre d'affaires liée à l'acquisition de Tiger International. Au premier trimestre (terminé le 31 août) de son exercice fiscal 1989/90, Federal Express a vu son bénéfice net tomber à \$30,4 millions (58 cents par action) contre \$66,3 millions (\$1,26) lors de la même période de 1988/89.

Rhône-Poulenc acquiert la division chimique de RTZ

LONDRES — La compagnie britannique de ressources naturelles RTZ plc a fait savoir qu'elle avait convenu de vendre son secteur Chimie à la société anonyme française Rhône-Poulenc, pour la somme de \$892 millions US. Aux termes de l'accord, Rhône-Poulenc versera à RTZ \$804 millions au comptant et assumera la dette qui s'élève à \$88 millions.

Coors met la main sur le brasseur américain Stroh

GOLDEN — Le quatrième brasseur américain, Coors Brewing Co a annoncé la conclusion d'un accord pour le rachat pour \$425 millions de la plus grande partie des activités de Stroh Brewing and Containers, qui se situe au troisième rang de ce secteur. Cette acquisition, qui doit encore être approuvée par les conseils d'administration des deux sociétés, fait partie d'une stratégie mise en oeuvre au début des années 80 par Coors pour donner à la firme une dimension nationale. Coors va ainsi devenir le troisième brasseur américain avec 18,7 % du marché, derrière Anheuser-Busch Cos, numéro un avec 43 % des ventes, et Miller Brewing Co 21,8 %, selon M. Allan Kaplan, analyste de la firme d'investissement newyorkaise Merrill Lynch and Co.

VOTRE PROFESSIONNEL EN FISCALITÉ... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires.

AUBE, ANCTIL, PICHETTE, KELLY
Associés: Alain Aubé — Jean-Pierre Anctil — Michel Pichette — Gilles Kelly
6780, 1^{re} AVENUE, BUREAU 370, CHARLESBOURG
QUÉBEC G1H 2W8 422-4804
1 951, BOUL. MGR DE LAVAL, C.P. 1349, BAIE ST-PAUL
QUÉBEC G0A 1B0 (418) 435-3076

AUDET, BEAUDOIN
Jacques Audet — Michel Beaudoin
PLACE BELLE-COUR, 2590, BOUL. LAURIER, BUREAU 880
STE-FOY, QUÉBEC G1V 4M6 (418) 659-3702

BEDARD GUILBAULT
DONNACONA 325, DE L'ÉGLISE, C.P. 400, G0A 1T0
285-1234 878-3545 BELINOGRAPHIE 285-1242
SAINT-FOY 979, DE BOURGOOGNE, BUREAU 510, G1W 2L4
652-0802
SAINT-RAYMOND 423, ST-CYRILLE, G0A 4G0
337-2231
SAINT-MARC DES CARRIÈRES 1885, BONA DUSSAULT, G0A 4B0
268-3334

BÉLANGER, GIRARD, LAVOIE, MOONEY
Richard Bélanger — Claude Girard — Raynald Lavoie — Allan Mooney
710, RUE BOUVIER, QUÉBEC 200, QUÉBEC, QUÉBEC
G2J 1A7 (418) 627-3666

DENIS BIRON
Denis Biron — Bruno Latouche
1960, BOUL. BASTIEN, QUÉBEC QC G2B 1C1
BUR. 843 9218 RES. 843 8222

BOUCHARD, DUCHESNEAU, GAGNÉ
1896, 1^{re} AVENUE, QUÉBEC, QUÉBEC G1L 3L9 529-8431

CARON BÉLANGER CLARKSON GORDON
Associés résidents: Alain Beaudry — Guy Boulanger — Fernand Dufresne
Raymond Fortier — Yvon Fortin — Sheila Fraser Gagnon — André
Grondin — Raymond E. Lavoie — Jacques Levesque — Leo Linteau —
Marc Mathieu — Claude Michaud — Jacques Nicole — Charles Pelletier —
Benoît Racine — Noël A. Rheaume — Maurice Tremblay
1150, RUE CLAIRE-FONTAINE, QUÉBEC G1R 5G4 (418) 524-5151
247, RUE NAIRN, LA MALBAIE, QUÉBEC G0T 1J0 (418) 665-4465

CAUCHON DURAND DORÉ
895, DES ROCAILLES, QUÉBEC G2J 1A2 622-7070

CHARENTE, FORTIER, HAWEY TOUCHE ROSS
Associés: Ghislain Haweay — Yvan J. Cloutier — André Michaud — André
Péau — Pierre Beaumont — Jacques Plante — Marc Renaud — André
Gauthier — Gilles Gingras
Conseil: Jacques E. Fortier
QUÉBEC 5400, BOULEVARD DES GALERIES, QUÉBEC, QUÉBEC
G2K 2B5 (418) 624-3333 TELECOPIEUR (418) 624-0404
LA MALBAIE 464, RUE ST-ÉTIENNE, LA MALBAIE
QUÉBEC G0T 1J0 (418) 665-3965

CHOQUETTE, CORRIVEAU, GRENIER
Claude Choquette — Louis Corriveau — Gervais Grenier — Hélène Huot
1091, CHEMIN ST-LOUIS, BUREAU 205, SILVERY, QUÉBEC
G1S 1E2 682-3411

COUTURE ET ASSOCIÉS
D. Couture — J.G. Monicé ST-JEAN-CHRYSOSTOME 839-7531

DÉRY & ASSOCIÉ
Marc Dery — Hélène Mathieu
1173, BOUL. CHAREST OUEST, BUREAU 290, QUÉBEC G1N 2C9 683-8109

DIONNE FOREST KIROUAC
2014, BOUL. CHAREST OUEST, BUREAU 301
STE-FOY, QUÉBEC G1N 4N6 681-0567

YVON FILION
2690, AVENUE ROBERT-GIFFARD, BEAUPORT, QUÉBEC
G1E 4H2 661-5203

ANDRÉ FORTIN & ASSOCIÉS
André Fortin — Pierre Marthot — Serge Rouleau
305, RUE DE L'ÉGLISE, ST-ROMUALD
QUÉBEC G6W 3H7 (418) 839-8293

JALBERT & KIROUAC
2675, CHEMIN SAINT-FOY, BUREAU 102
SAINT-FOY, QUÉBEC G1V 1T8 (418) 653-9244

LALIBERTÉ LANCTÔT COOPERS & LYBRAND
Associés résidents: Marc E. Martel — Jacques Marquis — Jaquelin Léger
Marc Shredy — Adrien Dionne — François Bernier — Jean Pelletier
Christian Roussseau — Denis Girard — Normand Masse
Conseils: Roland Bernard — W.G.K. Boden — Roland Boilard — Manu
Laliberte — J.H.C. McGreevy
2 PLACE QUÉBEC, BUREAU 536, C.P. 1029 HAUTE-VILLE
QUÉBEC, QUÉBEC G1R 4V3 522-7001
Bureaux dans les principales villes du monde

MARCEL LEMIEUX
2069, CHAPÉLANE, STE-FOY, QUÉBEC
G1V 1M5 BUR. (418) 527-8919

MAHEU NOISEUX
Associés résidents: J. Gérard Couture — Denis Guay — Clément Letourneau
Jean-Claude Lemay — André Lemieux — Simon Nolet — Alexandre
St-Hilaire — Jean Carner — Édouard Richard — Michel Guay — Michel
Laroche — René Maffei — Ghislain R. Blodreau — Denis Bolduc — Jean-
Pierre Guay — Raymond Gauthier — Alain Martineau — Jean-Guy Marois —
Claude Lavigne — Jacques Proulx

Jacques Martel — Robert Lemay — Denis Proulx — Denis Verreault —
Gaston Fortin — Lina E. Lafamme
Conseils: Leopold Maréchal — Gaston Robitaille — Paul-André Lachance
QUÉBEC-SAINTE-FOY: 1195, AVENUE LAVERGNE, SAINTE-FOY (QUÉBEC)
G1V 4N3 (418) 658-5844
LEVIS: 70, TRANS-CANADA OUEST, LEVIS (QUÉBEC)
G1V 4Z6 (418) 833-2114
DONNACONA: 100, ROUTE 138, C.P. 547, DONNACONA (QUÉBEC)
G0A 1T0 (418) 285-4278
Société nationale: Maheu Noiseux Collins Barrow
Société internationale: Moores Rowland International

MALENFANT DALLAIRE
1000, ROUTE DE L'ÉGLISE, BUREAU 402 STE-FOY, QUÉBEC, G1V 3V4
(418) 654-0636 FAX (418) 654-0639

MALLETTE, BENOIT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS
QUÉBEC-STE-FOY: PLACE IBERVILLE IV, 400-2954, BOUL. LAURIER
C.P. 10350, STE-FOY, G1V 4H5 (418) 653-4431
LEVIS: 3, ROUTE TRANS-CANADA EST, G6V 4Y5 (418) 835-3772
MONTMAGNY: 1, PLACE DE L'ÉGLISE, BUREAU 100
G5V 2L9 (418) 248-5777
ST-JEAN-PORT-JOLI: 26, CHEMIN DU ROI EST, G0R 3G0 (418) 598-3338
ST-PAMPHILE: 271, RUE PRINCIPALE, G0R 3X0 (418) 356-5269
LA POCAITIÈRE: 1000, 6^e AVENUE, BUREAU 206, G0R 1Z0 (418) 856-2690
ST-PASCAL: 470, RUE CHAPLEAU, G0L 3Y0 (418) 492-3515
Autres bureaux dans les principales villes du Québec
Représentation nationale et internationale

MORIN, DUFRESNE, CLOUTIER, BÉDARD & ASSOCIÉS
Ls Yvan Morin — Yves Dufresne — Jean-Marie Cloutier — Marcel Bedard
Richard Montminy — Bernard Morin — Denis Jolin — Linda Tremblay
Réjean Garripy
CENTRE BOIS-FONTAINE, 880, CHEMIN STE-FOY, BUREAU 915
QUÉBEC, QUÉBEC G1S 2L2 688-1035
Affiliation internationale
International Affiliation of Independent Accounting Firms
Thorburn — Pierre Plamondon
Bureaux dans les principales villes du monde

CLAUDE NOLIN
127, AV. DES CASCADES, BEAUPORT, QUÉBEC G1E 2L5 667-7591

POISSANT RICHARD THORNE ERNST & WHINNEY
Associés: Claude Gauvin — Roch Girard — Pierre LeBlanc — Gilles
Marcotte — Raymond Marchand — Richard Pelchat
410, BOUL. CHAREST EST, BUREAU 800
QUÉBEC, QUÉBEC G1K 8G3 (418) 529-3721
Bureaux dans les principales villes du monde
Bureaux dans 53 villes au Canada

PRICE WATERHOUSE
Associés: Robert Brochu — Gérard Caron — Renaud Duclos — Robert
Dutil — Claude Lafore — André Tremblay
Associé-conseil: Denis Schmouh
Directeurs: Nathalie Brouard — Daniel Cadoret — Jacques Corbin —
Bruno Fortin — Gilles Hamel — Denis Lafrance — Yves Lamothe — Denis
Therrien — Pierre Plamondon
PLACE DE LA CITE (SAINT-FOY)
870 — 2635, BOUL. HOCHÉLAGA, QUÉBEC, QUÉBEC
G1V 4W2 (418) 658-5782
1100, BOUL. RENE LEVESSOU OUEST, MONTREAL (QUÉBEC)
H3B 2G4 (514) 879-5600
Bureaux dans 22 villes au Canada et dans 100 pays

PIERRE RACINE
11025, BOUL. SAINTE-ANNE, BEAUPRE, QUÉBEC G6A 1E0 827-3771
303, BOUL. PIERRE-BERTRAND, VILLE VANIER, QUÉBEC G1M 2C7 527-4318

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
QUÉBEC: 888, RUE ST-JEAN, BUREAU 200, G1R 5H6 (418) 647-3151
LEVIS: 43, ROUTE TRANS-CANADA OUEST, BUREAU 103
G6V 4Z4 (418) 835-3965
VILLE SAINT-GEORGES: 11,505, 1^{re} AVENUE EST, SUITE 300,
G5Y 7X3 (418) 228-8969
SAINT-JOSEPH: 788-B, AVENUE DU PALAIS, G05 2V0 (418) 397-5217
BEAUCÉVILLE: 638, BOUL. RENAULT, G05 1A0 (418) 774-9833
SAINTE-MARIE: 1081, BOUL. VACHON NORD, BUREAU 204
G6E 1M8 (418) 387-3310
THEFORD MINES: 131, RUE NOTRE-DAME SUD
G6G 1J4 (418) 338-3555

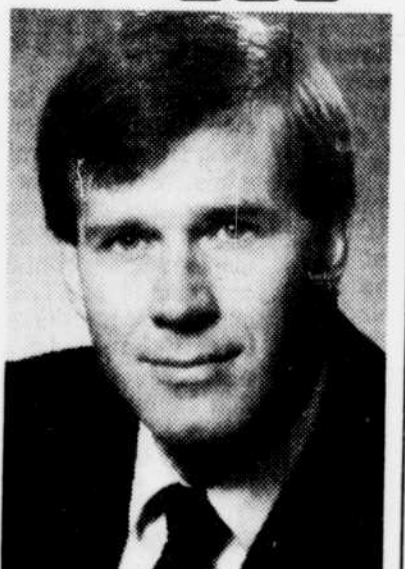
**BIC: 172, RUE STE-CÉCILE, C.P. 220, G0L 1B0 (418) 736-4311
CARLETON: 554, BOUL. PERRON, G0C 1J0 (418) 364-7171
CHANDLER: 107, RUE COMMERCIALE OUEST, G0C 1K0 (418) 689-2683
LA POCAITIÈRE: 902, 5^e RUE, BUREAU 200, C.P. 1569
G0R 1Z0 (418) 856-2547
MATANE: 305, RUE DE LA GARE, G4W 3J2 (418) 562-0203
MONTMAGNY: 15, AVENUE SAINT-MAGLOIRE, G5V 2W4 (418) 248-1303
NEW-RICHMOND: 189, BOUL. PERRON OUEST, G0C 2B0 (418) 392-5001
PASPEBIAC: 55, RUE NOTRE-DAME, G0C 2K0 (418) 752-5606
RIMOUSKI: 97, RUE SAINT-GERMAIN EST, G5L 1A5 (418) 722-4611
RIVIÈRE-BLEUE: 37, RUE DE LA FRONTIÈRE EST, C.P. 8
G0L 2B0 (418) 893-5513
RIVIÈRE-DU-LOUP: 300, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, G5R 3Y7 (418) 862-6396
SAINTE-ANNE-DES-MONTS: 32, ROUTE DU PARC
G0E 2G0 (418) 763-7071
VILLE DÉGÉLIS: 262, RUE PRINCIPALE, C.P. 578, G0L 1H0 (418) 853-2976**

Autres bureaux: au Québec et au Canada

ROY, LABRECQUE, DALLAIRE, BUSQUE
Réjean Roy — Jacques Labrecque — Mario Dallaire — Gilles Busque
CARREFOUR DU COMMERCE, 5055, BOUL. HAMEL OUEST, BUREAU 160
QUÉBEC, QUÉBEC G2E 2G6 (418) 871-0013

SAMSON BÉLAIR
Alan Desrosiers — Jean Faucher — Normand Gagné — Joseph-André
Giroux — André Goggin — Jean Hanns — Jean-Guy Jacques —
Paul-André Michaud — Jacques Miller — Gilbert Plante — Wilbrod
Poulin — Michel Roy — Pierre-St-Jacques — Yves Thivierge — Roland
Truchon
Conseils: Pierre Chouinard — Adrien Côté — Raymond Fortier — Albert
Garnier — Doliard Huot
1, PARC SAMUEL-HOLLAND, BUREAU 250
QUÉBEC, QUÉBEC G1S 4P2 (418) 681-7231
11,400, 1^{re} AVENUE, BUREAU 111
VILLE ST-GEORGES, QUÉBEC G5V 554 (418) 228-6676
Bureaux dans les principales villes du Canada et membre de
Deloitte Haskins & Sells International

RICHMOND TURMEL MAURICE TURMEL
163, 18^e RUE, BUREAU 103, QUÉBEC, QC G1L 2C6 (418) 523-3175



**M. GUY CREVIER
Président du Conseil**
Le Réseau de télévision TVA Inc. est heureux d'annoncer la nomination de M. Guy Crevier au poste de président de son Conseil d'administration.
M. Crevier, vice-président informations et affaires publiques de CFTM-TV, représente Télé-Métropole au sein du Conseil d'administration du Réseau TVA. Les autres administrateurs du Réseau TVA sont MM. Michel Héroux (Président directeur général), Bernard Fabi (Pathonic Communication), Gilles Poulin (Radio-Nord), Pierre Harvey (Télévision de la Baie-des-Chaleurs) et Marc Simard (Télé Inter-Rives).



Mérieux surenchérit et lance une OPA de \$942 millions sur Connaught BioSciences

PARIS (AFP) — L'Institut Mérieux a annoncé hier qu'il lançait une offre d'achat au comptant de \$942 millions sur le fabricant canadien de vaccins, Connaught BioSciences, ce qui représente \$37 par action.

Selon un communiqué du groupe français, le conseil d'administration de Connaught a fait savoir à l'Institut Mérieux qu'il approuvait cette offre de rachat et recommandait à ses actionnaires de rejeter l'OPA lancée le 15 septembre par le groupe suisse Ciba-Geigy et la société américaine Chiron.

Une alliance Mérieux-

Connaught, si elle se concrétisait, détiendrait la première place du marché mondial des vaccins.

L'offre française est de 23,3 % supérieure à celle des concurrents associés Ciba-Geigy et Chiron, qui offrent de racheter Connaught pour \$30 par action, soit un total de \$764 millions. Mérieux a précisé que son offre entrait en vigueur cette semaine.

Mérieux, déjà numéro deux

mondial des vaccins, avait initialement projeté de fusionner avec Connaught, leader sur le marché canadien, au sein d'une société qui aurait été contrôlée par le groupe français et basée aux Pays-Bas.

Mais l'OPA surprise de Ciba-Geigy et Chiron a forcé Mérieux à revoir l'accord signé en mars dernier et à surenchériser, alors même que des rumeurs circulaient ce week-end sur une éventuelle offensive concurrente de deux géants américains de la pharmacie et de la chimie, respectivement Merck et de DuPont de Nemours.

« Nous sommes très heureux que nos sociétés soient parvenues à un accord qui, nous le pensons, apportera de nombreux avantages aux actionnaires de Connaught BioSciences, à nos sociétés respectives et au Canada », a commenté M. Alain Mérieux, pdg de l'Institut Mérieux International, la holding du groupe Mérieux.

L'OPA de Mérieux sur Connaught intervient moins d'une semaine après l'annonce par le groupe chimique nationalisé Rhône-Poulenc, du rachat pour un total de \$1,4 milliard US des activités chimiques du groupe RTZ et des activités spécialités chimiques du groupe GAF.

L'Institut Mérieux a précisé que cette opération serait entièrement financée par une augmentation de capital qui, sans remettre en cause la majorité de contrôle d'Institut Mérieux International, serait ouverte « de façon significative » aux investisseurs canadiens.

Le groupe français détient déjà 12,6 % de Connaught.

Le numéro un de la chimie suisse Ciba-Geigy, qui a lancé avec l'américain Chiron une offre publique d'achat sur le fabricant canadien de vaccins, Connaught BioSciences, a « pris note » de l'OPA supérieure lancée sur la firme canadienne par l'Institut Mérieux.

« Notre offre lancée le 15 septembre est valable jusqu'au 17 octobre. Pour l'instant nous n'avons aucune remarque à faire sur l'offre faite par l'Institut Mérieux. Il faut examiner le dossier et réfléchir », a déclaré le porte-parole de Ciba-Geigy à Bâle.

Le porte-parole a ajouté qu'il ne savait pas si la firme chimique suisse comptait surenchériser.

Le premier jury aurait pris parti

OTTAWA — Le premier jury constitué sous l'égide de l'Accord de libre-échange semble avoir pris parti pour les États-Unis dans le différend portant sur la réglementation canadienne sur le saumon et le hareng de la Colombie-Britannique, selon un document confidentiel canadien. L'affaire est cependant retardée par le décès subit, la semaine dernière, de l'un des cinq membres du jury, le Canadien Waldo Johnson, 66 ans, un spécialiste des pêcheries de Vancouver. M. Johnson est mort avant que le rapport final du jury ne soit prêt. Selon le document confidentiel rendu public par le député néo-démocrate Dave Stupich, de Colombie-Britannique, les Canadiens mettent en doute l'interprétation que tire le jury des lois commerciales internationales. Le Canada signale également que de nouvelles preuves peuvent être déposées en sa faveur.

NOMINATION DU VALLON

2015, boul. Charest O. Ste-Foy



M. ROBERT BOURDAGES

La direction de DU VALLON CHRYSLER est très heureuse d'annoncer la nomination de M. ROBERT BOURDAGES à titre de directeur de la location à long terme et de directeur de la division des camions neufs. Avantagusement connu dans le domaine, M. BOURDAGES a à son actif une expérience de près de 15 ans dans ces 2 secteurs ayant oeuvré auparavant au sein du réseau de Location d'autos et de camions Adrien Pelletier Inc.

CONSEILS D'ADMINISTRATION

Les documents que vous avez oubliés

Dans un article de mai 1988, la revue *Forum* faisait part de la lettre suivante reçue au siège social de l'Association des assureurs-vie du Canada : « J'apprécierais recevoir de l'aide. J'essaie de localiser la compagnie d'assurance-vie avec laquelle mon père est assuré. Comme il est hospitalisé et incapable de communiquer avec qui que ce soit, je vous écris dans l'espoir que vous pourrez m'aider. »

Ce genre de demande d'aide est fréquente au siège social de l'Association des assureurs-vie du Canada.

Trop souvent, nous sommes tellement préoccupés par le train-train quotidien que nous oublions qu'un jour quelqu'un devra retrouver tous nos papiers éparpillés d'une institution financière à l'autre et les remettre dans un semblant d'ordre.

Que ce soit nos contrats d'assurance-vie, épargnes, investissements, contrats divers, etc.

Le bureau d'information médicale

Il n'existe pas de banque de données centrale au Canada où tous les détenteurs de polices et polices d'assurance-vie elles-mêmes sont enregistrés.

Ce qui s'y rapproche le plus est le Bureau d'information médicale; ce dernier contient les informations médicales de bien des Canadiens et donne une indication des compagnies où un individu a pu s'assurer.

Ces données sont cependant maintenues dans la plus stricte confidentialité et même les compagnies d'assurance-vie ne peuvent y avoir accès sans l'approbation écrite du proposant.

Les autres institutions financières

Le problème des documents oubliés ou perdus n'est pas unique à l'industrie de l'assurance-vie.

À la fin des années 60, le Toronto General Trust Company a cédé ses locaux à la Banque de Commerce.

Au moment de la démolition, les propriétaires de plusieurs coffres de sûreté ne purent être retracés.

Les coffres contenaient aussi bien des actions que des obligations et contenaient même \$200,000 en liquidités.

Même aujourd'hui, la majeure partie de ces biens n'ont jamais été réclamés.

Un document indispensable.

Quand on songe à la multitude de transactions financières effectuées au cours de notre vie et les contrats souscrits, il est indispensable de maintenir à jour un document résumant en détails, votre situation financière personnelle.

Extrait de naissance, contrat de mariage, testament, polices d'assurance-vie, comptes de banques, coffres de sûreté, placements, régimes d'employeur, etc.

Toutes ces pièces de votre « casse-tête financier » sont souvent difficiles à retracer et ce, même par vous ! Imaginez ce qu'il en serait si vous n'étiez plus là...

Faites donc l'effort de maintenir un inventaire précis de vos transactions financières !

Cela vous aidera d'abord vous-même à y voir plus clair dans vos affaires et lors de votre décès, votre succession saura précisément quoi chercher et où le trouver.

par FRANÇOIS PROVENCHER
collaboration spéciale

Bachelier en administration (assurances) de l'Université Laval, François Provencher est courtier chez La société financière Courville Inc., de Québec

Baisse de 11,7 % du déficit budgétaire américain

WASHINGTON — Le déficit du budget fédéral américain était 11,7 % inférieur à son niveau de la même période un an auparavant pour les onze premiers mois de l'année fiscale 1989 en se chiffrant à \$145,9 milliards. Cette contraction s'est produite en dépit des premières sorties de fonds liées à la création d'une nouvelle agence fédérale destinée à répondre à la crise des caisses d'épargne américaines. Toutefois, la Maison-Blanche comme les analystes privés s'attendent à ce que le déficit pour l'ensemble de l'année fiscale 1989 dépasse de \$5 à \$15 milliards celui de \$155,2 milliards accusé en 1988. Selon les dernières projections du gouvernement Bush, le déficit pour 1988 devrait se situer juste au-dessous des \$170 milliards alors que les services de prévisions du Congrès table sur une impasse de \$161 milliards. Dans le courant de l'été, le Congrès avait voté une rallonge de \$20 milliards pour se porter au secours des caisses d'épargne américaine dont le tiers est insolvable. Les \$14,2 premiers milliards de cette enveloppe ont été affectés au budget en août. En dépit de cette affectation budgétaire supplémentaire, le déficit fédéral a reculé de 4 % en août par rapport au même mois en 1988, pour se chiffrer à \$22,2 milliards contre un déficit de \$18,2 milliards en juillet.

Chrysler réduit sa participation dans Mitsubishi

DETROIT — Chrysler Corp, troisième constructeur automobile américain, a annoncé la vente pour \$592 millions de 45 % de sa participation dans Mitsubishi Motors Corp. pour la ramener de 21,8 % à 12,1 %. Selon des analystes, cette vente est un signe supplémentaire de la prudence de Chrysler sur l'évolution du marché automobile nord-américain. Chrysler met actuellement en oeuvre un plan de restructuration annoncé le 27 juillet et visant à dégager une économie d'un milliard de dollars sur son budget annuel de 26 milliards d'ici à la fin de 1990. Dans un communiqué, Chrysler a précisé avoir vendu 45 % de sa participation dans la filiale américaine du groupe japonais à un consortium de 25 firmes japonaises d'investissement. Chrysler a également indiqué, qu'après-impôt, le produit net de cette cession atteignait \$310 millions.

Votre sourire vaut mille mots.

GRANDE PRIME D'OUVERTURE

Jusqu'à
1/2%
en prime sur les CPG.

Investir dans un CPG ou un CPG-REER de 1 an à 3 ans vous rapporte une prime d'intérêts de 1/2 %. Si vous préférez un placement de 4 à 5 ans, vous recevez une prime de 1/4 %.

Ce n'est là qu'un début ! Un dépôt de 500 \$ dans un nouveau compte vous vaudra un Quicksnap de Fuji. Mieux, nous avons un éventail de cadeaux à vous proposer pour des dépôts de 1 500 \$ et plus. Vous n'aurez qu'à choisir. (Limite de un [1] cadeau par client pendant la promotion.)

Encore un mot qui vous fera sourire. Pour chaque tranche de dépôt de 500 \$, vous aurez droit à une formule d'inscription à notre grand concours « CHOISISSEZ VOTRE PRIX ».

Alors, passez nous voir sans plus tarder. Nous avons une gamme complète de services et de produits financiers à vous faire découvrir. Au Montréal Trust, nous aimons voir nos clients le sourire aux lèvres.

8255, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
☎ 622-4280

Les détails, règlements et formules d'inscription au concours sont disponibles uniquement à la nouvelle succursale du Montréal Trust à Charlesbourg. Le concours et l'offre sur les CPG prennent fin le 18 novembre 1989.



MONTREAL TRUST

1 8 8 9 • 1 9 8 9

PRÊTS
HYPOTHÉCAIRES
à partir de
11 3/4%

**LES CPG SNF :
UNE VALEUR
SÛRE**

1 AN	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
11%	10 1/2%	10 1/4%	10 1/4%	10 1/4%
<p>1/4%</p> <p>La SNF offre ce que les investisseurs avisés recherchent d'abord et avant tout : des taux concurrentiels, un niveau d'investissement très flexible (à compter de 500 \$), une sécurité garantie... et une connaissance des besoins des gens d'ici qui remonte à plus de 70 ans. Profitez-en.</p> <p>DE PLUS SI VOUS AVEZ ATTEINT 60 ANS</p> <p>(Minimum : 5 000 \$) Taux sujets à changement sans préavis</p>				

Libérez-vous !
Confiez-nous votre avenir



SNF
SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE
1307 av. Maguire
Sillery (Québec) G1T 1Z2
Membre du Groupe MFQ
AU SERVICE DES QUÉBÉCOIS DEPUIS PLUS DE 70 ANS
(418) 681-1550

40 exposants et 60 conférenciers à l'Expo-congrès sur la télématique

Plus de 40 exposants du Canada, des États-Unis et de France, ainsi qu'une soixantaine de conférenciers de prestige participeront à l'Expo-congrès international de la télématique, qui se tiendra du 27 septembre au 1er octobre, à Montréal, dans le cadre du 5e Salon international « Le monde des affaires ». Ce sera le premier rendez-vous du genre au Québec.

par RÉAL LABERGE
LE SOLEIL

Après les débuts plutôt chaotiques de la télématique dans notre province et au Canada, ces assises coïncideront avec l'amorce d'un virage clé dans son développement sur le continent nord-américain.

Après la vague de l'informatique, puis celle de l'audio-visuel, la télématique et le vidéotex interactif se présentent comme la plus importante révolution technologique du siècle au sein des entreprises.

Le croisement des télécommunications et de l'informatique, assurent ses concepteurs et exploitants, viendra accélérer de façon inouïe la communication et la prise de décision au sein des organisations. Car la télématique permet de fabriquer des produits, de faire de la sous-traitance, de transporter, de distribuer, de publier et de vendre « d'une façon optimale ».

L'expo-congrès de la télématique veut favoriser la découverte des possibilités illimitées de technologies comme le vidéotex, l'échange électronique des données,

la carte à mémoire, l'audiotex et le courrier électronique. Elle vise à introduire rapidement ces nouvelles technologies de l'information dans les entreprises, pour les aider à se doter d'un réseau de communication intégré.

La télématique, souligne Martin International, chargé de l'organisation des assises, devient l'outil par excellence pour opérer dans une économie devenue mondiale. Expo-Congrès fera le point sur les expériences Alex (Bell Canada), Vidéoway (Vidéotron), et Minitel (Réseau télématique national NTN).

La télématique est un marché en pleine croissance et dont le chiffre d'affaires dépasse déjà les \$6 milliards en Amérique du Nord. Elle offre des opportunités considérées encore insoupçonnables aux entrepreneurs audacieux qui sauront les exploiter.

Il y aura une nouvelle caisse populaire à Loretteville



La Caisse populaire de Loretteville lancera d'ici quelques semaines la construction d'une nouvelle caisse au coût de \$2 millions, sur le boulevard L'Ormière. Cet immeuble de 12.000 pieds carrés sur deux étages devrait pouvoir être occupé au printemps 1990. Les points de service du Centre commercial l'Ormière et Cooprix seront fermés à ce moment ainsi que le guichet automatique situé à proximité de l'endroit où la Caisse de Loretteville compte établir sa seconde caisse. Le principal point de service de cette caisse est situé sur le boulevard Valcartier.

Glaverbec embauchera ses 300 employés par voie d'annonces dans les médias

par PIERRE MARTEL
LE SOLEIL

Telle est la précision que M. Nicolas Martella, responsable des ressources humaines de Glaverbec Inc., a apportée lundi en expliquant la procédure qui sera utilisée pour embaucher le personnel de l'usine dont le début des opérations est prévu pour juin 1991.

« Les gens devront s'adresser à l'un des sept centres d'emploi du Canada dans la région de Québec à mesure que les postes seront publiés. C'est inutile de s'y présenter avant la publication des postes », a-t-il indiqué.

En fait, Glaverbec Inc. fera affaire avec le centre de main-d'œuvre des Saules qui, lui, se chargera de transmettre l'information et les formulaires à compléter aux autres centres de la région. Par la suite, aux dates-limites indiquées pour les candidatures, les centres de main-d'œuvre de la région retourneront les formulaires de demandes d'emplois au centre de main-d'œuvre des Saules qui les transmettra à Glaverbec Inc..

Durant la période de 12 mois au cours de laquelle les postes publiés graduellement les postes disponibles, Glaverbec prévoit tenir des séances d'information.

Baisse du dollar sur les marchés

PARIS (AFP) — La baisse du dollar, hier, sur l'ensemble des places financières internationales, a été favorisée par la position adoptée, ce week-end, par les sept pays les plus riches (G7) sur sa parité et aidée par les interventions concertées des grandes banques centrales.

A Paris, la devise américaine s'est échangée à 6.4540 FF, hier, en fin de journée, contre 6.43 FF en début de séance. A la fin de la semaine dernière, le billet vert avait terminé à 6.5800 FF. Contre le mark, le dollar a fini autour de 1.9050 mark contre 1.9520 mark, vendredi soir, aux États-Unis.

« Une hausse du dollar au-dessus des niveaux actuels ou une baisse excessive pourraient avoir des effets adverses sur les perspectives de l'économie mondiale. » Cet extrait du communiqué, publié par les ministres des Finances du G7 à l'issue de leur rencontre à Washington, a nettement pesé sur le dollar, a indiqué un cambiste.

L'intervention des grands instituts d'émission a également accéléré le mouvement de repli du dollar.

Très rapidement, le billet vert s'est stabilisé et n'a plus décollé de ses niveaux. « Le dollar ne doit pas augmenter plus. Il ne faut pas aussi qu'il baisse trop brutalement. Nous pouvons vivre avec un dollar au niveau actuel », avait déclaré, dimanche, le ministre français de l'Économie, Pierre Bérégovoy. Les cambistes ont compris le message.

Ainsi, la réserve exprimée par les grands argentiers sur une éventuelle baisse du dollar a évité une chute brutale et une évolution erratique du billet vert, a indiqué un cambiste.

La baisse de près de 2% du dollar, hier, a été expliquée à Washington par M. Bérégovoy, comme « l'illustration » d'un renforcement de la coordination au sein du Groupe des sept.

Cette annonce ne paraît qu'à titre d'information.

Nouvelle émission



450 000 000 \$
Hydro-Québec

Obligations, Série "HF"

10 %, échéant le 26 septembre 2011
(non rachetable)

Prix: 99,875 pour un rendement d'environ 10,014 %

Capital et intérêts garantis sans réserve par la
PROVINCE DE QUÉBEC

Date de livraison: 26 septembre 1989

Un exemplaire de la circulaire d'offre sera fourni sur demande.

Lévesque Beaubien Geoffrion
Inc.

Wood Gundy
Inc.

RBC Dominion Securities
Inc.

Merrill Lynch Canada
Inc.

ScotiaMcLeod
Inc.

McNeil, Mantha,
Inc.

Burns Fry
Limitée

Richardson Greenshields
du Canada
Limitée

Casgrain & Compagnie
Limitée

Nesbitt Thomson Deacon
Ltee

Tassé & Associés,
Limitée

Brault, Guy, O'Brien
Inc.

Midland Doherty
Limitée

Société de Financement
Prudential-Bache Canada

Valeurs Mobilières SMC
Inc.

septembre 1989

PLACE STE-FOY

Franchise disponible automne 89.
Parfums - Cosmétiques -
Accessoires.
Existe depuis 1972. Leader dans son
domaine. 11 magasins en opération.

Pour renseignements:
M. Alain Quintal
(514) 444-3602



Manoir Montmorency

Tenez votre prochaine réunion
d'affaires dans un site unique
à l'écart des bruits de la ville.

Le Manoir Montmorency vous
offre 6 salles de réunions
pouvant accueillir de 10 à
150 personnes.



FORFAITS

« Journée
d'affaires »

21 \$ par personne

incluant:

- salle de réunions
- deux pauses café
- dîner « table d'hôte »
- taxe et service

« Réunion avec
hébergement »

à partir de 75 \$ par personne

incluant:

- chambre en occupation double
- salle de réunions
- deux pauses café
- trois repas
- taxe et service

Particularité: groupe inférieur à 15 personnes prévoir une franchise de 25 \$

Réservez dès maintenant!
(418) 663-2877 1-800-463-5573
2490, avenue Royale, Beauport

SI VOUS Y REGARDEZ À DEUX FOIS AVANT D'INVESTIR...

LA SOCIÉTÉ EN COMMANDITE RAY BOURG

Tout comme vous, les Investissements de Haute Direction Inc. y regardent de près avant de s'engager dans un projet. Vous cherchez la sécurité? Nous aussi. Vous voulez le meilleur potentiel de croissance? Nous aussi. Vous attendez des résultats brillants? Nous aussi.

Le promoteur, les Placements de Haute Direction Inc., scrute les occasions d'investir avec un sens critique aigu. Et l'expertise de cette équipe de professionnels vous garantit une gestion de qualité. Des choix judicieux ont permis le succès de nombreux projets, dont 3 édifices à bureaux, 3 centres commerciaux et 7 immeubles à revenus locatifs. En tout, 80 millions de dollars gérés avec brio. Le président, monsieur Claude H.

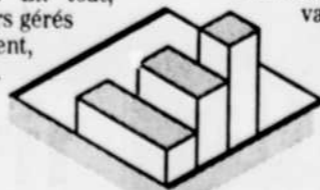
Alain, a 18 ans d'expérience et a participé à plusieurs projets d'envergure au Canada et aux États-Unis.

En ce moment, les Investissements de Haute Direction Inc. vous proposent un autre projet prometteur: la Société en commandite Ray Bourg, formée en vue d'acquiescer et d'exploiter un immeuble situé au 6780, 1^{re} Avenue et/ou 6775, Isaac-Bédard à Charlesbourg.

Offre minimale: 1 380 000 \$
Offre maximale: 1 830 000 \$
Souscription minimale: 15 000 \$ (15 parts)

Voilà un placement de choix pour l'investisseur avisé, qui veut travailler avec des professionnels aguerris.

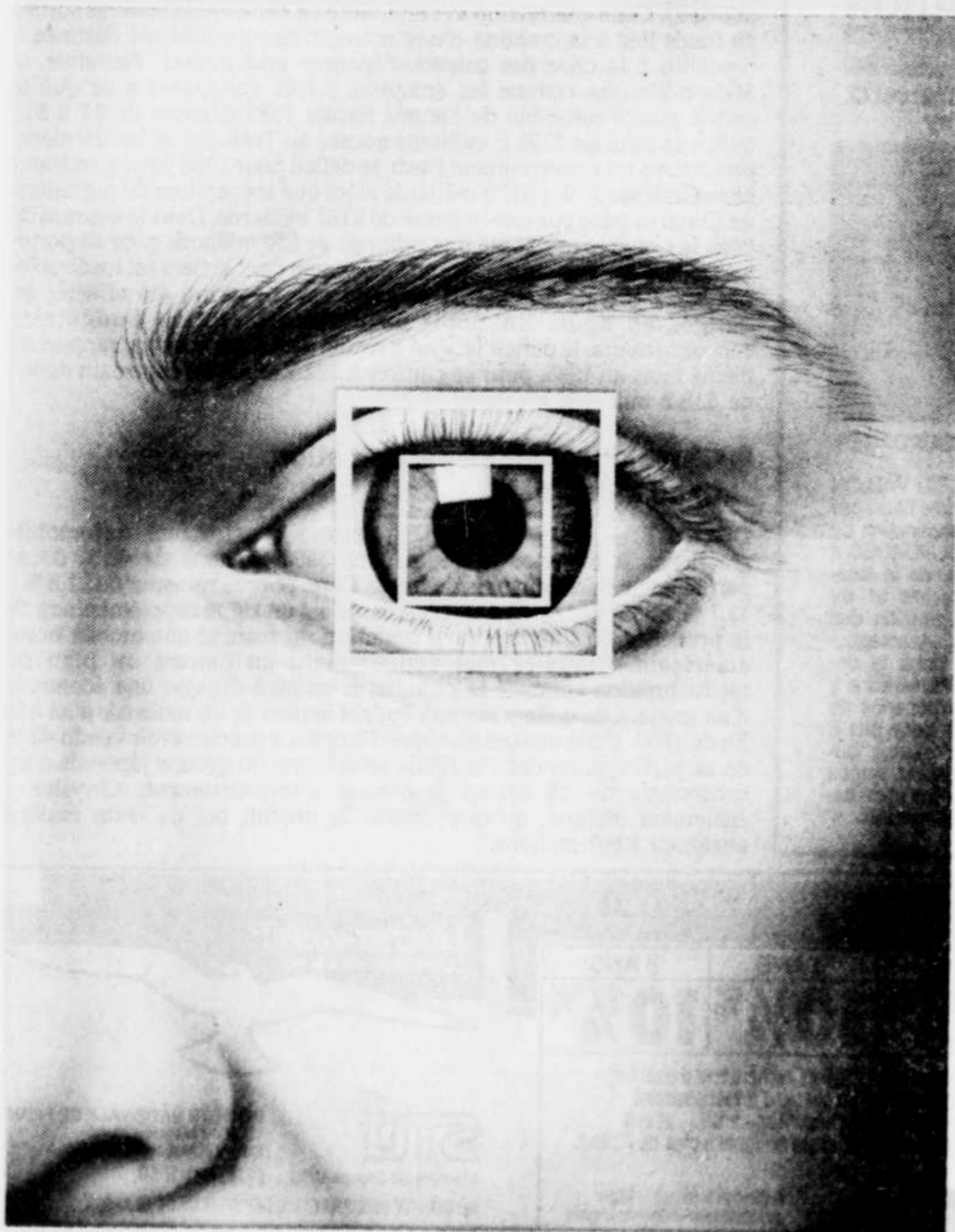
À regarder de près!



LES INVESTISSEMENTS DE HAUTE DIRECTION INC.

3060, rue Maricourt, Bureau 200 Sainte-Foy (Québec) G1W 4W2 (418) 656-0191

On trouvera dans le prospectus l'information détaillée sur les titres proposés. On peut se procurer ce prospectus auprès de notre maison.



L'automobile devient un marché majeur pour l'aluminium

MONTRÉAL — L'automobile sera bientôt un marché aussi important que celui de la canette pour les producteurs d'aluminium, a prédit hier le président d'Alcan, M. David Morton.

par HÉLÈNE BARIL
LE SOLEIL

Déjà, les carrosseries des Ferrari 408 et des Jaguar XJ 220 sont fabriquées en aluminium. Alcan s'attend à ce l'aluminium remplace peu à peu l'acier dans les carrosseries, d'abord dans les voitures à production limitée, puis dans les modèles haut de gamme et enfin dans les voitures produites en série, estime M. Morton qui participait hier à la conférence sur l'aluminium organisée par Metals Week.

L'industrie automobile constitue déjà un débouché important pour les producteurs d'aluminium. Alors qu'en 1975, une voiture américaine contenait en moyenne 84 livres d'aluminium, celle de 1988 en contenait 150 livres.

« Cette tendance se poursuivra », a dit M. Morton qui croit que l'utilisation de l'aluminium dans l'industrie automobile augmentera notamment dans la fabrication des blocs-moteurs.

M. Morton ne s'inquiète pas outre mesure de l'augmentation de la production mondiale qui découlera des grands projets annoncés récemment. Au Québec seulement, la production s'accroîtra de 870.000 tonnes d'ici 1992.

Selon le président d'Alcan, une augmentation de la demande de 2 % serait plus que suffisante pour absorber cette augmentation de production. « A moins d'une grave récession, les perspectives sont rassurantes », a-t-il dit.

Metals Week, pour sa part, prévoit que l'augmentation de la demande ne dépassera pas 1 ou 1,5 % par année dans les deux prochaines années.

Par conséquent, le prix du métal devrait baisser, en raison de l'augmentation de la capacité de production. De \$0.78 la livre qu'il est actuellement, le prix de l'aluminium devrait baisser jusqu'à \$0.65 ou \$0.70 la livre, prévoit Metals Week, ce qui ne devrait pas empêcher les producteurs d'obtenir un bon rendement sur leurs investissements ni compromettre les projets en cours.

■ L'Allemand Kurt Kurre dirigera Alouette

MONTRÉAL — Le consortium formé pour la construction de l'aluminerie de Sept-Îles, Aluminerie Alouette Inc., sera présidé par M. Kurt Kurre, un ancien dirigeant d'une filiale de VAW en Allemagne. La SGF, qui participe au consortium à hauteur de 20 %, doit pour sa part créer une nouvelle filiale pour déposer cette participation qui pour l'instant est la propriété d'une compagnie à numéro, 2045 Inc.



L'Association provinciale des assureurs-vie du Québec (APAVQ), organisme qui regroupe près de 6000 assureurs-vie au Québec, est fière d'honorer les cent douze assureurs-vie de la région de Québec qui se sont mérités la haute distinction d'Attestation d'efficacité 1988-89.

Ce titre méritoire représente pour les consommateurs le gage d'un service professionnel et d'un engagement indéfectible pour l'avenir.

C'est donc avec joie que nous vous présentons aujourd'hui les noms de ces récipiendaires et que nous leur souhaitons le meilleur des succès pour l'année 1990.

Louise Alain
Gérard J. Anderson
Robert Baker
Daniel Bédard
Pierre Bédard
Sylvio Bédard AVA
Nabil Beduani
Rodrigue Bégin
Benoît Bellavance
Jacques Bernard
Roland Bernier
Martin Bibeau
Doric Bilodeau AVA
Gérard Bissonnette
Denis Boucher
Claude Boulet
André Bourbeau AVA
Daniel Bourgault
J.-Claude Bourque
Léandre Boutin AVA
Réal Breton
Yolande Brissette AVA
Lyvan Caillouette
Mario Cantin
Denise Caron
Marc-André Caron
René Caron
Vital Caron AVA
Richard Carrier AVA

Robert Carrier AVA
L.-Marie Castonguay AVA
J. Gérard Cauchon
Richard Cauchon
Luc Chamberland
Diane Cinq-Mars
Robert Cloutier
Émile Couture
Lucien Couture AVA
Mario Couture
Noël A. Dagenais
Rénéald Desrochers AVA
Pierre Dubé
André Fecteau
Jacques Fournier
Louise Gagné
Guillaume Gagnon
Marthe Gagnon
Yves Gagnon AVA
Léo Garneau CLU
Jacquelin Giguère
Roger Gilbert
Jacques Gingras
Louis Léon Girard
Pierre Giroux
Yvon Gosselin
Gaston Goulet
Lorenzo Grégoire
Guy Harvey AVA

Herman Harvey
Alfred Houde
Gilles Huard
Jacques A. Hudon AVA
Maurice Jobin
Claude Labbé AVA
Réjean Labbé
Raymond Laberge AVA
Jean-Louis Laganière AVA
Daniel Lantbier
Richard Larochelle
Jacques Lauzier
Michel Laveau
André Lemelin AVA
Roméo Lemieux
Yves Lemire
Christian Lessard
Jean-Luc Marcoux
Jules Marcoux AVA
J. Egide Massé
Alain Mathieu
Jean Ménard
Réjean Moisan
Alan Murphy
Agathe Noreau
Gilles Normand AVA
Jean Ouellet
J.-Claude Pagé
Michel Pageau AVA

Jean-Marc Paquet AVA
Réal J. Parent AVA
Raynald Pelletier
Robert Pépin
Mario Perron
Marcel Pinsonneault
Maurice Plante
Benoît Portelance
Charles Racine
Paul Reny AVA
Denis Rousseau
J.-Claude Samson
Raymond Samson
Daniel Sanschagrin
Claude Sénéchal
Claude Servais
Gilles Servais
René Simard
Yval Tanguay
Jean-Paul Thiebaut
P.-Paul Tremblay
Monique Turcotte
Jean Vézina AVA
Réjean Vézina
Marcel Vigneault
Lionel Villeneuve
Denis White



L'ASSOCIATION PROVINCIALE
DES ASSUREURS-VIE DU QUÉBEC

511 PLACE D'ARMES, # 701 MONTREAL, QC H2V 2W7 • TEL. (514) 288-4454



"C'est la photo prise au dernier anniversaire de grand-maman Jacqueline. Elle disait souvent que ce n'était pas tellement le nombre des années qui compte, comme l'âge du cœur. Et à la voir aller, on pouvait dire qu'elle était encore très jeune de cœur. Quels beaux souvenirs nous conservons de toi, belle grand-maman. Je m'souviens de..."

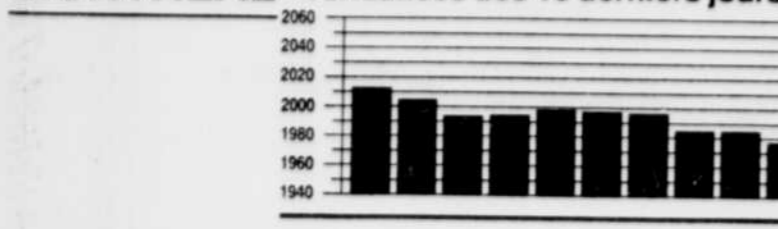


Lépine Cloutier
L.T.E.E.

Nous comprenons

LE MARCHÉ BOURSIER

MONTREAL Tendances des 10 derniers jours



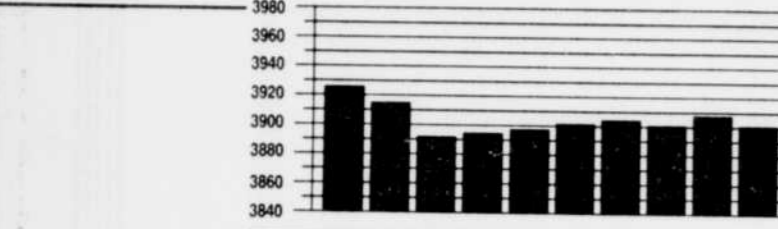
Indice des valeurs industrielles : 1.978,14, en baisse de 8,78. Volume des transactions : 6,2 millions d'actions. Titres inchangés : 188. Titres en hausse : 136. Titres en baisse : 183.

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and their corresponding values.

Table of stock market data for Montreal, continuing from the previous table with various stock symbols and their corresponding values.

Table of stock market data for Montreal, including 'TITRES LES PLUS ACTIFS' and 'TITRES LES PLUS ACTIFS' sections with various stock symbols and their corresponding values.

TORONTO Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 3.901,24, en baisse de 8,23. Volume des transactions : 21,8 millions d'actions. Titres inchangés : 879. Titres en hausse : 252. Titres en baisse : 358.

Table of stock market data for Toronto, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', and 'Ferm. Chang.' with various stock symbols and their corresponding values.

Table of stock market data for Toronto, continuing from the previous table with various stock symbols and their corresponding values.

Table of stock market data for Toronto, including 'TITRES LES PLUS ACTIFS' and 'TITRES LES PLUS ACTIFS' sections with various stock symbols and their corresponding values.

LES CÉRÉALES

CHICAGO (AP) — Les cours des céréales et des oléagineux ont terminé dans une allure vacillante sur le marché des matières premières de Chicago où l'activité a été légère.

LES BESTIAUX

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal, hier, totalisaient 349 bovins, 465 veaux, 36 moutons et six porcs.

LES OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Les cours étaient pour la plupart en baisse au terme d'une séance modérée de transactions, hier, sur le marché des obligations du Canada.

LES OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Le relevé des actions négociées au comptoir est fourni par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

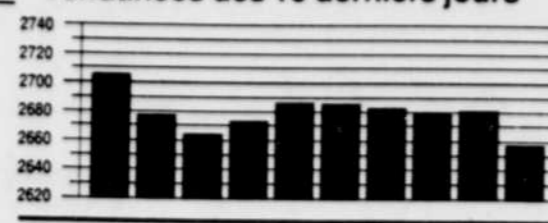
Table of bond market data for Montreal, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', and 'Ferm. Chang.' with various bond symbols and their corresponding values.

Table of bond market data for Toronto, including columns for 'Titres', 'Ventes', 'Hausse', 'Bas', and 'Ferm. Chang.' with various bond symbols and their corresponding values.

Table of bond market data for Toronto, including 'TITRES LES PLUS ACTIFS' and 'TITRES LES PLUS ACTIFS' sections with various bond symbols and their corresponding values.

NEW YORK

Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 2.659,19, en baisse de 22,42. Volume des transactions : 122 millions d'actions. Titres inchangés : 493. Titres en hausse : 439. Titres en baisse : 1.019.

Table of stock market data including indices (Dow Jones, S&P 500, etc.), major stocks (IBM, Microsoft, etc.), and foreign exchange rates.

LES FONDS MUTUELS

Table listing various mutual funds with columns for fund name, type, and performance metrics.

LES OPTIONS TRANSIGÉES

Table of financial options with columns for instrument type, price, and other details.

LES METAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique. CUIVRE: 1750-1751; PLOMB: 460-50-461; ZINC: 1590-1610; ALUMINIUM: 1700-1703; NICKEL: 10900-10925.

LES DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmissibles, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture. Bœuf: 30,00; Porc: 22,00; Poulet: 18,00.

LES CÉRÉALES

Winnipeg (PC) — Les cours des céréales et des oléagineux ont terminé sur une note volatile, hier, au marché de Winnipeg. Le blé a augmenté de 10 cents à 52,00.

LES MONNAIES

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels qu'ils sont publiés par le Banque de Montréal. Le dollar américain est à 0,71.

LE DOLLAR

NEW YORK (AFP) — Le dollar a fortement reculé hier à New York en réaction à l'avertissement lancé samedi soir par le Groupe des Sept nations les plus industrialisées suivi ce jour par des interventions concertées de l'ensemble des grandes institutions d'émission. L'échéancier à 142,14 yen lundi en fin d'après-midi cotait 145,95 vendredi soir et à 1,8993 deutsche-mark contre 1920,20 ce qui représente une baisse de respectivement 2,6% face au yen et de 2,7% vis-à-vis du DM.

LES FRUITS ET LÉGUMES

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans les fruits de Montréal, hier.

Table of fruit and vegetable prices including items like tomatoes, onions, and various types of apples.

Table of stock market data for various companies and indices, including prices and changes.

LES METAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique.

LES DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmissibles, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

LES CÉRÉALES

Winnipeg (PC) — Les cours des céréales et des oléagineux ont terminé sur une note volatile, hier, au marché de Winnipeg.

LES MONNAIES

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels qu'ils sont publiés par le Banque de Montréal.

Table of financial data including stock prices, exchange rates, and commodity prices.

LES METAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique.

LES DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmissibles, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

LES CÉRÉALES

Winnipeg (PC) — Les cours des céréales et des oléagineux ont terminé sur une note volatile, hier, au marché de Winnipeg.

LES MONNAIES

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels qu'ils sont publiés par le Banque de Montréal.

Table of financial data including stock prices, exchange rates, and commodity prices.

LES METAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique.

LES DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmissibles, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

LES CÉRÉALES

Winnipeg (PC) — Les cours des céréales et des oléagineux ont terminé sur une note volatile, hier, au marché de Winnipeg.

LES MONNAIES

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels qu'ils sont publiés par le Banque de Montréal.

Table of financial data including stock prices, exchange rates, and commodity prices.

LES METAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique.

LES DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmissibles, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

LE MONDE

À l'Assemblée générale de l'ONU George Bush propose de détruire 80 % des armes chimiques américaines

NEW YORK (AP) — Le président George Bush a proposé, hier, de détruire immédiatement plus de 80 % des armes chimiques américaines si l'URSS acceptait de réduire son arsenal à un niveau équivalent.

« Le monde vit depuis trop longtemps dans l'ombre des armes chimiques », a souligné M. Bush devant l'Assemblée générale des Nations unies à New York.

Cette nouvelle proposition de M. Bush constitue à la fois un défi à l'Union soviétique pour qu'elle suive ce mouvement et une invitation aux 38 autres pays dont les négociations à Genève pêtinent quelque peu.

Le ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze en avait été informé ce week-end lors de ses discussions dans le Wyoming avec son homologue James Baker.

Seuls les États-Unis et l'Union soviétique reconnaissent avoir des armes chimiques. Mais, selon M. Bush, plus de 20 autres pays en possèdent ou ont la capacité de les produire.

« Ces armes horribles trouvent maintenant leur place dans les conflits régionaux », a souligné M. Bush, faisant sans doute référence notamment aux accusations lancées durant la guerre Iran-Irak.

En trois étapes

Le plan en trois étapes du président américain pour éliminer totalement ces armes vise, dans une première période durant laquelle un accord serait négocié, à détruire plus de 80 % du stock américain à condition que l'URSS s'aligne et que des inspections permettent de vérifier ces réductions.

Au cours de sa première apparition à l'ONU en tant que président, M. Bush a aussi rendu hommage à l'URSS pour avoir levé « un certain nombre d'obstacles » sur la voie de traités de réduction des armes nucléaires à longue portée, ainsi que de troupes et de blindés en Europe.

« Nous ne sommes pas entrés dans une ère de paix perpétuelle », a-t-il toutefois mis en garde, en relevant notamment que les conflits régionaux « pourraient bien mener la paix mondiale comme jamais auparavant ».

Bien que les armes chimiques aient été au centre de ses discours, M. Bush a aussi parlé de ce qu'il a qualifié de « progression de la liberté » dans le monde.

Cependant le président américain n'a fait aucune mention de plusieurs grands conflits régionaux dans l'attente de solutions. Il n'a rien dit de la situation au Proche-Orient alors que le président égyptien Hosni Moubarrack a proposé un plan en dix points dans le but d'organiser des élections dans les actuels territoires occupés par Israël.

M. Bush ne s'est pas davantage exprimé sur le Liban alors qu'un accord entre les différentes parties en conflit a débouché samedi dernier sur un cessez-le-feu, jusqu'à présent respecté.



Lors de son discours à l'Assemblée générale, le président Bush a montré comment il s'y prenait pour appeler son chauffeur lorsqu'il était délégué de son pays à l'ONU.

L'homme «fort» de la RDA aura fort à faire

BONN (Reuter, AP, AFP) — Les deux Allemagne ont établi des contacts officiels, hier, dans le but de trouver une solution rapide au dilemme croissant des 1.200 Allemands de l'Est qui tentent de se frayer un passage vers l'ouest par le biais des ambassades de Prague et de Varsovie.

À la veille du 40e anniversaire de la création de la RDA, ce problème constitue d'ailleurs l'un des plus urgents que le numéro un est-allemand, M. Erich Honecker — qui a repris ses activités, hier, après une absence de plus de deux mois pour cause de maladie — aura à solutionner lors de sa rencontre, le 7 octobre, avec le président soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev.

Près de 1.000 Allemands de l'Est se pressent actuellement dans des conditions dramatiques dans l'ambassade de la République Fédérale à Prague et plus de 200 dans la mission diplomatique ouest-allemande à Varsovie.

Parallèlement, l'exode des Allemands de l'Est vers la RFA via la Hongrie se poursuit: plus de 20.000 réfugiés est-allemands sont arrivés en RFA depuis l'ouverture des frontières de la Hongrie, le 18 septembre dernier.

En dehors de toute manifestation encore très sporadique d'une opposition en RDA, M. Honecker devra affronter un changement de mentalités qui s'est opéré dans le pays dont les citoyens, depuis cet été, sont devenus sensiblement plus critiques à l'égard de ses politiques, notent ces mêmes observateurs.

Recherches provisoirement suspendues autour du DC-10 français

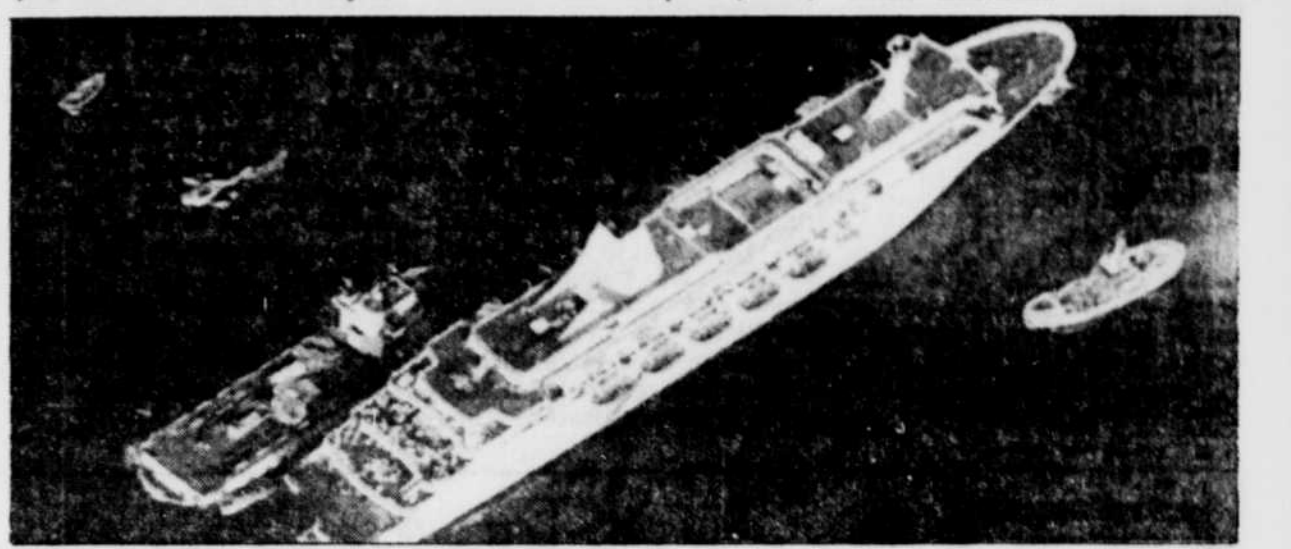
(D'après AFP) — Les recherches des corps des 171 victimes de l'explosion du DC-10 de la compagnie française UTA au dessus du désert nigérien devaient être suspendues dans la journée d'hier, a-t-on indiqué au ministère des Affaires étrangères.

Le quai d'Orsay a précisé que les spécialistes sur place ont ratissé un périmètre de 8 km sur 2 pour retrouver les débris des passagers de l'avion.

Un second appareil rapatriant une quarantaine de débris est arrivé à Paris, hier. Un premier vol transportant un nombre équivalent de débris avait eu lieu dans la nuit de samedi à dimanche. On indiquait au ministère qu'un troisième vol aurait lieu rapidement. Le rapatriement des débris devrait s'achever aujourd'hui ou demain, a-t-on précisé de même source.

Les familles seront contactées par les services de la police pour procéder à l'identification des victimes, un tâche qui s'annonce ardue et prendra du temps. Entre-temps, des représentants du Bureau national américain de la sécurité des transports (NTSB) et des experts américains en matière de sécurité des avions se trouvent sur le site où les restes de l'avion ont été découverts.

Des membres du FBI (sûreté fédérale) doivent aussi arriver sur les lieux dans peu de temps. De plus, la commission d'enquête à Paris comprend un représentant officiel américain.



Le « Tor Scandinavia », luxueux traversier de 550 pieds, est ramené ici au port danois de Esbjerg par des navires escorteurs.

GRATUIT 50 cruches d'eau (Dépôt en sus) À l'achat d'un refroidisseur d'eau au comptant Eau pure à 97% OSMOSE INVERSÉE HEURES D'AFFAIRES lun., mar., mer. de 9h à 18h jeu., ven. 8h à 20h - sam. 10h à 17h AQUA-SOURCE 5585, 1re Avenue, Charlesbourg 624-1530 Système Pro-Vie EAU

Un traversier prend feu... VERRES DE CONTACT CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE RICHARD 1045, chemin Ste-Foy QUÉBEC Face Hôpital St-Sacrement 683-4450

Advertisement for the Nissan Stanza 1990. Main headline: 'Tout ce qui compte... sans calculer. La nouvelle Stanza 1990 de Nissan.' Features various car parts and features with descriptive text: 'La prévention avant tout!', 'Tout électrique!', 'Tout pour une conduite sportive', 'Tout pour plus de sécurité!', 'Tout un confort!', 'Tout un espace!', 'Tout un confort partout!', 'Tout un contrôle!', 'ARRÊT', '15 690 \$', 'NISSAN génial...et humain'.

*Le prix de 15 690 \$ est calculé selon la liste de prix du constructeur pour le modèle de base Stanza DLX au 1er septembre 1989. Taxes, préparations, usure et plaque en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Certains éléments ne sont pas offerts sur tous les modèles. Stanza GXE: les roues montrées seront vendues en option en novembre 1989.

En Bref

■ Un alpiniste de 74 ans se tue

ATHÈNES, Grèce (AFP) — Un alpiniste italien âgé de 74 ans a trouvé la mort, hier, alors qu'il escaladait le mont Olympe (2,917 m) dans le nord de la Grèce. Antonio Francesco de Lorenzo, de Florence, a chuté dans un ravin profond de 300 mètres, à une altitude de 1.350 m. Son corps a été retrouvé par d'autres alpinistes après que sa fille eut cherché de l'aide.

■ Des Soviétiques explosent

KOMARNO, Tchécoslovaquie (AFP) — Une explosion a démolé un immeuble habité par des soldats soviétiques, faisant « des victimes », hier, à Komarno, ville située sur le Danube, à la frontière

entre la Tchécoslovaquie et la Hongrie. D'autres personnes se trouvant dans les appartements auraient subi des blessures plus ou moins sérieuses. Cette explosion serait due au gaz. L'immeuble détruit se trouvait dans un bloc habité par des membres du groupe central des unités militaires soviétiques, basé en Tchécoslovaquie.

■ On a volé la princesse

LONDRES, Angleterre (AFP) — La princesse Moudhi, fille de l'ancien roi Khaled Ben Abdelaziz, d'Arabie Saoudite, a été victime d'un escroc qui a vendu à son insu son pied-à-terre londonien pour \$4 millions révélait, hier, le Daily Mail. Scotland Yard a confirmé avoir ouvert, il y a deux mois, une enquête sur une présumée vente frauduleuse dans le quartier de Knightsbridge (centre de Londres) où la princesse possédait une

maison victorienne de dix chambres. L'escroc présumé, James Lancelles, aurait, selon le Daily Mail, obtenu d'un tribunal des papiers l'autorisant à vendre la propriété afin de compenser le non-paiement de travaux de restauration.

■ L'assassin du père

BLOEMFONTEIN, Afrique du Sud, (AFP) — Un jeune Blanc de 26 ans, Chris Botha Barnard, a été inculpé, hier, de l'assassinat de Frank Budd, le père de l'ancienne championne du monde de cross-country, Zola Budd. M. Budd, 56 ans, avait été retrouvé, vendredi, gisant sur son lit dans sa ferme de Bloemfontein, dans l'État libre d'Orange.

Il a vraisemblablement été tué avec son propre fusil, lequel avait disparu, ainsi que son véhicule et un sac contenant une somme équivalente à \$500.

■ Le dernier de la NASA

CAP CANAVERAL, États-Unis (AFP) — Une fusée Atlas-Centaur, la dernière fusée que la NASA lancera de Cap Canaveral, s'est arrachée, hier, d'un pas de tir de cette base de lancement en Floride, porteuse d'un satellite de communications de la marine américaine. La NASA a annoncé que le tir avait été effectué sans problème, malgré un retard de 45 minutes à cause d'orages sévissant sur la région. Le tir de la fusée Atlas-Centaur d'hier avait été retardé de plus de deux ans à la suite d'un accident ayant sérieusement endommagé le pas de tir de la fusée en 1987.

■ Pour du vin bon marché

WEST HOLLYWOOD, États-Unis (AFP) — Un collectionneur de vins rares a payé \$19,800, samedi à West Hollywood, pour un



Des plongeurs sont à la recherche de corps dans cet autobus partiellement submergé qui, hier, a plongé d'un pont au nord de la ville de Dhaka, au Bangladesh, tuant 50 personnes et en blessant 40 autres.

Château-Yquem 1811 au cours de la première vente aux enchères de vins organisée sur la côte ouest par la compagnie Christie's. Plus de 400 personnes ont participé à ces enchères qui ont totalisé \$654,115. Au cours de cette vente, un Château Mouton-Rothschild « Impérial » de 1924 a trouvé preneur à \$11,800, et un magnum Château-Lafite de 1864 à atteint \$11,200.

■ Inondations imprévisibles?

PÉKIN, Chine (AFP) — Près de 3,000 personnes ont péri au cours des inondations survenues en juin en Chine, a annoncé, hier, l'agence Chine Nouvelle. Les provinces les plus gravement affectées ont été celles du Sichuan (sud-ouest), du Zhejiang et du Jiangxi (est), a précisé l'agence officielle. Bien que les inondations aient provoqué la mort de 2,964 personnes, les mesures prises pour les combattre se sont, dans l'ensemble, avérées efficaces, a estimé le ministre des Ressources hydrauliques, M. Yang Zhenhuai, qui a reconnu toutefois que les prévisions en matière de glissements de terrain avaient laissé à désirer.

carrière militaire, a annoncé, hier, le ministère de la Défense. Pour la première fois, les femmes vont notamment être autorisées à joindre des unités masculines. Elles sont pour l'instant confinées dans des unités spéciales du Women's Royal Army Corps (WRAC). Les recrues féminines pourront également être déployées jusqu'à 10 kilomètres du front en temps de guerre, au lieu de 60 kilomètres aujourd'hui, a précisé le ministère. Le combat proprement dit leur reste interdit.

■ Un fléau de l'an 2000

PARIS, France (AFP) — La fatigue est un des fléaux de l'an 2000, qui conduit chaque jour quelque 500,000 Français à consulter leur médecin, a indiqué à Paris, hier, le Pr Jean-Louis San Marco. La fatigue touche davantage les femmes que les hommes (59 % des patientes alors qu'elles ne représentent que 51.2 % de la population française), aussi bien les citadins que les ruraux et frappe surtout autour de la quarantaine. Dans 45 % des cas, la fatigue est due à des causes organiques (infections, affections endocriniennes, anémies, grossesse).

■ Condamné à perpétuelle

ROSTOCK, RDA (AFP) — Un ancien criminel de guerre nazi, Jakob Holz, a été condamné, hier, à la réclusion à perpétuité par un tribunal.

À 67 ans, il a été déclaré coupable d'avoir participé, de 1942 à 1944, à l'assassinat de 28 juifs, déportés du travail.

Des achats incomparables... pour la maison ou l'atelier!

PASCAL

Chaise pliante en bois
10⁹⁸ ch.
Chaise pliante à siège & dossier en lattes de bois. Fabrication robuste.

Ampoules de qualité
1⁷⁵ le pqt
Pqt de 4 ampoules de marque Pascal. Choix de 60 ou 100W.

Tapis en caoutchouc
20 x 13-3/4" approx. 1⁹⁷ ch.
30 x 18" approx. 4⁹⁵ ch.

Tapis en fibres naturelles
18 x 30" 7⁹⁵ ch.
22 x 36" 11⁹⁵ ch.

Tapis en fibres naturelles robustes
18 x 30" 11⁹⁵ ch.
22 x 36" 15⁹⁵ ch.
26 x 42" 24⁹⁵ ch.
30 x 48" 33⁹⁵ ch.

Tapis en fibres naturelles
Larg. 27" 4⁷⁵ la vg. lin.
Larg. 36" 5⁷⁵ la vg. lin.
Larg. 45" 6⁹⁵ la vg. lin.
Larg. 72" 8⁹⁵ la vg. lin.

Enclume de 9 lb
Solde 7⁹⁵ ch.
Essentiel dans l'atelier! Notre prix 9.95
Économisez 20%

Pierre d'affûtage 8"
3⁷⁵ ch.
Une addition pratique à tout atelier!

Ciè à molette de 15"
1/2 PRIX!
Solde 18³⁸ ch.
Ajustable. Notre prix 36.75

Jeu de 6 clés combinées
6⁹⁵ le jeu
Grandeurs assorties pour tous vos besoins!

Huile à moteur 10W-30
1⁴⁹ le cont.
L'huile à moteur pour tous les climats! Contenant pratique de 1 litre.

Jeu de douilles de 40 pièces
7⁹⁵ le jeu
Mesures métriques/anglaises. Prise de 3/8" & 1/4". Boîtier en métal incl. Notre prix 10.95

Serre-joint en "C"
2" 1³³ ch.
3" 1⁹⁷ ch.
4" 2⁹⁷ ch.
8" 9⁹⁵ ch.
10" 14⁹⁵ ch.

VOTRE CHOIX
Solde 2³⁸ ch.
1/2 PRIX!
• Pince à bout coupant
• Pince à nez plat
• Pince à nez courbé
• Pince à coupe diagonale
• Pince à long nez
Notre prix 4.75

Pincés d'électricien
6 pouces 2⁷⁷ ch.
7 pouces 2⁹⁷ ch.
8 pouces 3⁹⁷ ch.

Baladeuses assorties
7⁹⁹ ch.
Fil 18/2 1 mètre 7⁹⁹ ch.
Fil 18/2 10 mètres 12⁹⁹ ch.
Fil 16/3 10 mètres 17⁹⁹ ch.
"Cliphlight" 5 mètres 8²⁹ ch.
Avec pincés alligator.

VOTRE CHOIX 5⁰⁰ ch.

- Serre-joint de menuisier
- Marteau à panne courbée
- Scie à métaux
- Perceuse manuelle 1/4"
- Serre joint en "C" de 6"
- Clé à tuyau 14"
- Pince-étau 10"
- Hache de 2 lb

CENTRE COMMERCIAL PLACE FLEUR DE LYS
552, boul. Hamel
Tél.: 522-7171

CENTRE COMMERCIAL PLACE LAURIER
2730, boul. Laurier
Tél.: 653-9307

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi 7 octobre. "Notre prix" indique notre prix de tous les jours. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMG 99086.F
pour 14 h heure locale le mardi 10 octobre 1989

63 180 PAIRES DE GANTS EN CUIR

Admissibilité: Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 70 000 \$
Prix du document: 25 \$

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE EXPLOITATION
Direction Approvisionnement de l'Exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
8181 av. de l'Esplanade
3^e étage
Montréal (Québec)
H2P 2R5

Pour renseignements: (514) 383-2500

Le montant de 25 \$ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service, Achats, Contrats et Surplus d'actif René Cantin, ing.

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d du code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de GAËTAN NAPERT INC. ayant sa principale place d'affaires au 107, des Peupliers, SAINT-LAMBERT-DE-LEVIS (Québec) en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 22 octobre 1987, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de LEVIS, le 26 octobre 1987 sous le numéro 312488.
Sainte-Foy, le 21 septembre 1989.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

LA VILLE DE Fossambault-sur-le-Lac

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC
M.R.C. de la Jacques-Cartier

AVIS PUBLIC
DÉPÔT DES RÔLES D'ÉVALUATION
Avis public est par les présentes donné par la soussignée, que les rôles d'évaluation foncier et locatif triennaux pour les années 1990-1991-1992 de la Ville de Fossambault-sur-le-Lac préparés par la Fierme Dorion & Hallissey Inc., ont été déposés au bureau de l'Hôtel de Ville, le 15 septembre 1989. Avis public est également donné que lesdits rôles d'évaluation seront ouverts à l'examen des intéressés de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi. Toute personne désireuse de porter une plainte à l'égard des rôles d'évaluation foncier et locatif confectionnés pour les exercices financiers 1990-1991-1992, devra compléter obligatoirement une formule de plainte prescrite à cet effet avant le 1er mai 1990 et la déposer à un greffe de la Cour des Petites créances et y acquiescer, sous peine de rejet, une somme d'argent qui variera, en fonction du montant de la valeur inscrite sur l'avis d'évaluation ou le compte de taxes.
DONNE À FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC, ce 22^e jour de septembre 1989.
Johanne Bédard,
Secrétaire-trésorière.

Construction de Défense Canada

Defence Construction Canada

DOSSIER: VR92930
D.f.c. Valcartier (Québec)
Constructeur piste d'obstacles
secteur d'entraînement

DATE DE FERMETURE: LE MERCREDI 11 octobre 1989

DÉPÔT POUR DOCUMENTS NIL
Les soumissions, sous pli cacheté, pour le projet indiqué ci-haut, seront reçues jusqu'à 15h, Champlain, 901, Cap-Diamant, bureau 266, 2^e étage, Anse-au-Foulon, Québec (G1K4K1).

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans à Ottawa à l'adresse suivante: Construction de Défense (1951) Limitée, Immeuble Sir Charles-Tupper, Promenade Riverside, alle "A", 2^e étage, Ottawa (Ontario) K1A0K3 (téléphone (613) 998-9549, fax (613) 998-1061, télex 053-3726/3727), ou peuvent être examinés à notre bureau régional à Montréal, au bureau de Travaux publics Canada à l'adresse mentionnée ci-haut, ou par un rendez-vous à notre bureau du projet.

Canada

Le Vietnam dément l'envoi de renforts au Cambodge pour contenir les Kmers Rouges

HANOI (AFP) - Les forces armées vietnamiennes ont démenti, hier soir, l'envoi de renforts à Pailin pour prêter main forte aux unités régulières de l'armée cambodgienne et contenir une offensive des Khmers Rouges contre la cité minière proche de la frontière thaïlandaise.

« Il n'y a aucun soldat vietnamien, ni à Pailin, ni dans la région de Battambang que nous avons évacués le 22 septembre », a affirmé

le porte-parole des forces armées, le général Tran Cong Man en assurant que le 26 septembre le désengagement militaire vietnamien du Cambodge « sera total ».

« Ce que l'on déclare à Bangkok (sur une offensive des Khmers Rouges à Pailin) est un peu exagéré », a déclaré à l'AFP le général Man pour qui « les polpotistes n'arrivent pas à concentrer leurs troupes ». « Tout au plus 2 à 300 soldats, c'est tout », a-t-il estimé.

Le général Man, qui réagissait aux déclarations des milieux mili-

taires thaïlandais selon lesquelles 3.000 soldats vietnamiens avaient été envoyés à Pailin pour aider l'armée régulière engagée dans des combats et lui « remonter le moral », a cependant admis que les Khmers Rouges faisaient usage de « leur artillerie » à proximité de Pailin.

Mais, a-t-il affirmé, « dans l'ensemble les polpotistes n'ont pas intensifié leurs activités et ils attendent que nous soyons partis pour le faire ».

C'est évident, a-t-il fait remarquer, qu'ils « cherchent à occuper quelques positions à Pailin leur permettant une ouverture sur Battambang ».

Les milieux militaires vietnamiens restent persuadés que les Khmers Rouges entendent faire de Battambang, capitale de la province du même nom située à la pointe nord ouest du lac Tonle Sap, leurs quartiers généraux.



Un soldat vietnamien fait ses adieux au Cambodge en prenant dans ses bras une petite fille lors du départ officiel des troupes vietnamiennes de Phnom Penh.

Pékin et Paris, chien et chat

PARIS (AFP) - Les autorités françaises observaient la plus grande discrétion, hier, sur les protestations de Pékin à propos de la création à Paris de la Fédération de la Démocratie en Chine (FDC), mais on soulignait de bonne source que la France ne pouvait interdire l'expression d'une préoccupation légitime sur les droits de l'homme dans ce pays.

Le gouvernement chinois a dénoncé les dissidents qui ont fondé la FDC le week end dernier à Paris comme des « criminels » cherchant à renverser le régime de Pékin. Il a mis, hier, la France en demeure d'interdire les activités sur son territoire de ce mouvement d'opposition. L'ambassadeur de France à Pékin a été convoqué lundi - pour la neuvième fois en quatre mois - pour se voir signifier « l'indignation » de Pékin pour cette « ingérence » dans ses affaires intérieures.

Le ministère français des Affaires étrangères s'est refusé à tout commentaire officiel sur cette protestation, tout comme sur les démarches chinoises antérieures.

Mais on faisait valoir de bonne source à Paris que la France, qui a accueilli certains réfugiés menacés dans leur existence après la répression du « Printemps de Pékin », ne pouvait baillonner l'expression d'une préoccupation légitime et à plus forte raison en cette année de célébration du bicentenaire de la Déclaration des droits de l'homme.

Tout en relevant que la Fédéra-

tion, qui entend promouvoir la démocratie en Chine par des moyens pacifiques, n'apparaît pas

comme un mouvement subversif, on soulignait à Paris que le gouvernement français ne cautionne pas des activités qui sont celles de personnes privées.

Paris, notent les observateurs, semble avoir choisi de faire le gros dos face à l'avalanche de protestations chinoises pour éviter d'envenimer une situation déjà tendue.

Dernière chance pour l'entretien normal gratuit: à vous de jouer !

Achetez une Hyundai Sonata ou Excel 89 dès aujourd'hui.

Il reste encore quelques modèles 89 chez votre concessionnaire Hyundai.

La Excel, fougueuse et fiable, avec plus d'équipement standard que toute autre voiture dans sa catégorie.

La puissante et spacieuse Sonata, qui s'attire les louanges des chroniqueurs de l'automobile.

Ces voitures vous offrent déjà le meilleur rapport qualité-prix sur le marché, et votre concessionnaire Hyundai vous invite à marchander en plus de ça!

Ajoutez-y le fait que vous n'aurez pas à payer pour l'entretien normal prescrit pour 3 ans ou 60 000 kilomètres, selon la première éventualité. †

Et ça, ça comprend les pièces et la main-d'oeuvre sur les changements d'huile, les filtres, les bougies, les balais d'essuie-glace, même des choses comme l'antigel de radiateur et les plaquettes de freins.

Hyundai est le seul fabricant de voitures à prix populaires à vous offrir l'entretien normal gratuit sur des modèles 89.

Passez vite chez votre concessionnaire Hyundai pendant qu'il en reste encore.

Vous économiserez dès votre achat, et pendant les 3 prochaines années.

*P.D.S.F. Sonata "GL", Excel "L" 3 portes, taxes, immatriculation, transport et préparation en sus. Voyez votre concessionnaire pour connaître les frais de transport et de préparation.

†Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Certaines exclusions s'appliquent.



EXCEL à partir de 7 995 \$*

SONATA à partir de 13 295 \$*

Légalisation des drogues?

NATIONS-UNIES (d'après AP) — Le ministre des Affaires étrangères du Pérou, Guillermo Larco-Cox, pense que pour lutter efficacement contre la drogue, il vaudrait mieux la légaliser et monopoliser le marché de l'ensemble des cultures de feuilles de cocaïne.

Dans la même veine, un candidat probable du Parti libéral à l'élection présidentielle de mars, en Colombie, le sénateur Ernesto Samper, a dit de la guerre contre la drogue: « Si la répression échoue, il faudra procéder à la légalisation des drogues ».

Dans un discours à l'Assemblée générale des Nations-Unies, le ministre Larco-Cox a souligné l'émergence de réseaux de trafiquants de drogue internationaux et l'alliance de ceux-ci avec les terroristes.

Pour briser le lucratif marché des drogues illégales, il propose en fait d'utiliser les gros bénéfices du trafic des drogues pour payer les dettes extérieures. Pour en tirer le maximum de profit, « il faudrait, dit-il, que les pays producteurs achètent la totalité des cultures de coca et en décriminalise sa consommation ».

Bien que Larco-Cox admette que ses propositions soient audacieuses, « il croit qu'elle s'inscrivent dans le cadre des discussions entre pays producteurs et pays consommateurs ».

Il a ensuite expliqué le plus simplement du monde que si la culture des feuilles de coca fait vivre actuellement de milliers de paysans péruviens, elle pourrait aussi offrir des revenus de taxe intéressants à l'Etat. En contrepartie, a-t-il poursuivi, si on interdit la culture des feuilles de coca, il pourrait s'ensuivre des problèmes sociaux importants et le retour des trafiquants de drogue illégaux.

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection du consommateur.



LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-663-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

Ste-Foy Hyundai
2650, Dalton
Ste-Foy 654-9292

Galerie de l'Auto de Québec Inc.
60, Dorchester Sud
Québec 648-1252

Automobiles Lévoic Ltée
144, rte. Kennedy
Lévis 833-7140

M. Lessard Ltée
659, boul. St-Joseph
Québec 623-5471

Luxoto Inc.
484, Côte Joyeuse
St-Raymond
1-800-463-3818

Station Stellaire Inc.
164, boul. Laurier
Laurier Station
728-4044

Automobiles Pony Beauce
105 55, 1ère Avenue
St-Georges Est
Comté de Beauce 228-8814

Cité Hyundai
150, boul. Taché ouest
Montmagny 248-7877

Rivière-du-Loup Hyundai
289, Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-8144

Rimouski Hyundai
375, boul. Ste-Anne
Pointe-au-Père
724-2231

Raymond Auto (Matane) Ltée
178, avenue Fraser
Matane
562-2594

Garage C. L. Auto Inc.
163, boul. LaSalle
Baie Comeau
296-8824

Porlier Automobiles Inc.
100, Napoleon
Sept-Îles 962-1828

Gaspésie Auto Inc.
Route 132
Bonaventure ouest
Bonaventure 534-2191

Automobiles des Îles Inc.
Chemin des Caps
Fatima, Île de la Madeleine
986-5566

Garage Jean-Roch Thibeault
909 MGR de Laval
Baie St-Paul
435-2379

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

LES ARTS ET SPECTACLES

Le tournage se déroule dans la région de Bromont

Michael Rubbo réalise le 11e « Conte pour tous »

LAC-BROME (PC) — Tel un grand oiseau, le deltaplane décolle du sommet de la montagne et décrit des arabesques dans le ciel. Sur le plateau du tournage, le silence est total. Après une courte envolée, le planeur ultraléger atterrit en douceur en plein coeur du champ. Un bravo fuse.

L'équipe du tournage de *Vincent et moi* s'était déplacée la semaine dernière avec armes et bagages dans la région de Bromont et du lac Brome pour le tournage d'extérieurs sous la direction du réalisateur Michael Rubbo qui, l'oeil à tout, courait à droite et à gauche. Après *Opération beurre de pi-*

notes et Les aventuriers du timbre perdu, il s'attaque à son troisième *Conte pour tous*, le onzième de la série du producteur Roch Demers. Le tournage du long métrage de \$3.5 millions a débuté le 9 septembre dans la métropole.

Les Productions de la Fête ont signé une entente de coproduction avec la France, s'associant à BLM

Productions et le producteur Claude Nedjar (*Rue Case-Nègres et La grande bouffe*).

Voyage dans le temps

Scénariste et réalisateur, Michael Rubbo travaille au projet depuis deux ans et demi. Le point de départ? « J'ai vu à New York, il y a trois ou quatre ans, une exposition des tableaux de Van Gogh qui m'avait beaucoup impressionné ».

Tourné en anglais, *Vincent et moi* raconte l'histoire de Jo, une adolescente de 13 ans qui ne jure que par Van Gogh justement. Venue étudier la peinture à Mont-

réal, elle fait un jour la rencontre de Winkler, un mystérieux Européen qui lui achète ses dessins pour les revendre à un collectionneur en les faisant passer pour des originaux de jeunesse du célèbre peintre.

Découvrant la supercherie, Jo (personnifiée par Nina Petronzio) se lance sur ses traces en compagnie de quelques amis. Son enquête l'amènera à voyager jusqu'à Amsterdam et même... dans le temps.

Basculant 100 ans en arrière, elle fera la connaissance de Van

Gogh lui-même, interprété par l'acteur français Tchéky Karyo.

Nina, une brunette vive et pétillante, est une jeune Montréalaise d'origine italienne que Michael Rubbo a déniché parmi 500 candidates.

« Cultiver une passion pour un peintre mort il y a 100 ans est quelque chose d'un peu bizarre, observe le réalisateur. Je cherchais quelqu'un de souriant qui, en même temps, dégagerait une certaine profondeur, une qualité un peu étrange. Je trouve aussi intéressant que Nina soit d'origine italienne. J'aimerais utiliser dans mes films tous les groupes qui font partie de notre population ».

Fatiguée mais ravie, la comédienne de 13 ans n'avait quant à elle qu'un mot à la bouche: « J'adore ça! ». Vivant son rêve tout éveillé, elle découvre l'envers du décor avec ce premier rôle. « On pense qu'au cinéma, tout se passe vite, vite et qu'il n'y a rien à faire. C'est le contraire; ça prend du temps et tu travailles fort. Ce n'est pas tout *glamour and glory* », assure-t-elle.

Et Jo? « J'aimerais l'avoir comme amie. Elle est gentille d'habi-

tude, et très 'artistique'. Moi, je ne suis pas vraiment bonne en dessin ».

Pour son fils

« J'ai commencé à faire des films destinés aux enfants pour mon fils, qui a maintenant 13 ans, dit Michael Rubbo. Et aujourd'hui il aide à la conception des histoires. Il a plein d'idées... »

Le réalisateur a plongé corps et âme dans l'aventure de ce film: transformant le sous-sol de son appartement en atelier de peinture, il a patiemment reproduit pendant plusieurs mois une vingtaine de tableaux de Van Gogh. Pour les besoins du film, mais aussi pour se mettre dans l'ambiance. « C'était une façon pour moi de m'identifier à lui, de me mettre dans son esprit, de penser comme lui ».

Pour sa part, lors du tournage en pleine nature à Iron Hill, la comédienne Andrée Pelletier (un professeur d'art dans le film) se réjouissait de son « très beau rôle », visiblement dans son élément. « Je fais un peu de peinture; alors ce n'est pas trop éloigné de moi comme personnage ».



Michael Rubbo a effectué lui-même les imitations des tableaux de Van Gogh qui sont utilisés dans « Vincent et moi », le 11e film de la série des « Contes pour tous » produit par Roch Demers.

Au Clap et au Musée de la civilisation Une révolution française sur nos écrans de cinéma

Avant que l'hiver n'arrive, la Révolution française à l'écran aura un dernier soubresaut par la présentation, au Musée de la civilisation, d'une série de huit longs métrages comprenant notamment le *Dialogue des Carmélites*, mettant en vedette Madeleine Renaud, et *La Marseillaise* de Jean Renoir.

par LÉONCE GAUDREAU
LE SOLEIL

Cette série qui s'étendra du 22 octobre au 18 novembre est précédée aujourd'hui même, à 12 h 45, de la présentation au cinéma Le Clap du magnifique *Napoléon*, gigantesque fresque de quatre heures réalisée en 1926 par le génial Abel Gance.

Il faudra attendre ensuite au dimanche 22 octobre pour entreprendre le très beau voyage proposé par le Musée de la civilisation en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères ce jour-là (14 h) avec la projection de *Si Versailles m'était conté*, cette galerie de sublimes personnages (monarques et courtisans) que Sacha Guitry fait se rencontrer en 1789.

Toujours sous le thème de la monarchie et de la Révolution française, le musée proposera ensuite le samedi 28 *Madame du Barry* avec Martine Carol (1954); le 29, *Marie-Antoinette* avec Michèle Morgan (1955) et le 4 novembre, *La nuit de Varennes* d'Éttore Scola (1982).

Ensuite, sous le thème du « peuple », on poursuivra le dimanche 5 novembre avec *La Marseillaise* tournée en 1937 par Jean

Renoir, avec le grand Louis Jouvet. Le 11, projection des *Révoltes de Lomanach* de Richard Pottier (1953) pour ensuite terminer ce segment le lendemain, 12 novembre, avec le *Danton* réalisé en 1982 par Andrzej Wajda avec Gérard Depardieu.

Cette très belle rétrospective cinématographique se terminera le samedi 18 novembre par la présentation du bouleversant *Dialogue des Carmélites*, drame de R.-P. Bruckberger et Philippe Agostini, mettant en scène Madeleine Renaud, Jeanne Moreau et Pierre Brasseur. Ce film racontant le « drame de conscience et la mort des seize Carmélites de Compiègne en 1794, coupables de demeurer fidèles à leur foi et à leur engagement » sera l'unique projection placée sous le thème du clergé et de la Révolution française.

À l'exception du *Napoléon*, on pourra voir tous ces films gratuitement au Musée de la civilisation. Il suffira de se présenter quelques minutes avant les séances (toutes à 14 h) à l'un des amphithéâtres du musée. La présentation de cette série fera suite à un semblable événement cinématographique qui aura lieu du 5 au 17 octobre à la Cinémathèque québécoise à Montréal.

D'ICI LE
6 OCTOBRE 1989.

SANYO BUREAUTIQUE JOURS DE PRIMES



Pour un temps limité, Sanyo vous offre l'occasion d'obtenir encore plus pour votre argent. Achetez l'un des ordinateurs ou des télécopieurs vedettes de Sanyo et obtenez gratuitement une prime appréciable (les détails figurent ci-dessous). Et vous pouvez toujours compter sur la fiabilité exceptionnelle de la marque Sanyo, le service après-vente partout au pays et une GARANTIE DE 24 MOIS. Les jours de primes de Sanyo: pour répondre à vos souhaits!

ACHÉTEZ Un ordinateur Sanyo MBC-17 Plus.

Ordinateur rapide à processeur Intel 80286™ et 1 Mo de mémoire vive. On peut le doter d'un processeur Intel 80386™.

Un ordinateur Sanyo MBC-18 Plus. Ordinateur puissant de 20 MHz à processeur Intel 80386™ et 1 Mo de mémoire vive extensible à 15 Mo.

Un ordinateur «Tower» Sanyo MBC-19 Plus. Ordinateur de 20 MHz à processeur Intel 80386™, 1 Mo de mémoire vive, 11 fentes supplémentaires et 6 espaces pour appareils auxiliaires.

Ordinateurs à partir de 1799⁰⁰ \$*



PRIME GRATUITE

Un moniteur Sanyo se composant d'un écran monochrome ambre de 14 po et d'une base pivotante pratique. On peut facilement choisir le mode de définition pour les graphiques et les textes ou pour les jeux.

Un appareil valant 199,00 \$

ACHÉTEZ Un Sanfax 525 NOUVEAU!

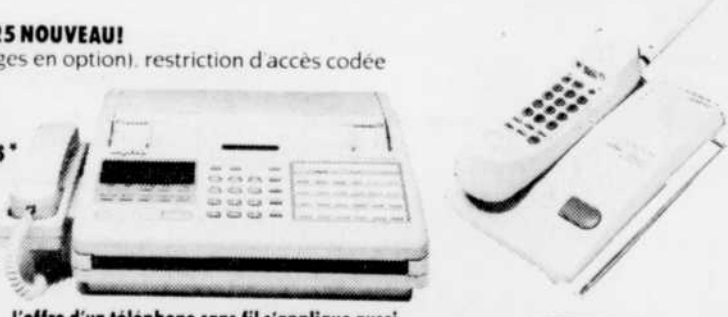
Mémoire de 15 pages (30 pages en option), restriction d'accès codée éliminant les transmissions indésirables, alimentateur de document de 30 pages, et davantage.

2495⁰⁰ \$*

Un Sanfax 200.

Alimentation automatique, transmission en différé à 5 endroits, composition rapide de 100 numéros et bien d'autres.

1695⁰⁰ \$*



L'offre d'un téléphone sans fil s'applique aussi à l'achat d'un SF 515H ou d'un SF 725 (non présenté).

PRIME GRATUITE

Un téléphone sans fil Sanyo CLT-8210.

Finis les bruits statiques sur la ligne. Sanyo vous propose un super-compresseur-extenseur de réduction de bruit, la sécurité numérique, l'intercom automatique et une mémoire de 20 numéros en composition abrégée. Le combiné et la base fonctionnent de façon autonome.

Un appareil valant 230,00 \$

ACHÉTEZ

Un Sanfax 20 NOUVEAU!

Le télécopieur personnel avec téléphone intégré, alimentation de documents de 10,5 po de largeur, 8 nuances de gris et reproduction ultra-détaillée.

1395⁰⁰ \$*



PRIME GRATUITE

Un magnétophone à micro-cassette Sanyo TRC-5490.

Ne quittez plus le bureau sans lui! Le TRC 5490 est commandé par la voix pour enregistrement à mains libres. Réglage automatique de volume, deux vitesses et commande de relecture/enregistrement rapide.

Un appareil valant 129,00 \$

*Les marchands peuvent vendre moins cher

LES JOURS DE PRIMES
DE SANYO PRENNENT FIN
LE 6 OCTOBRE 1989 OU À
L'ÉPUISEMENT DES STOCKS.

SANYO

BUREAUTIQUE SANYO
La solution intelligente

GARANTIE DE
24
MOIS

Garantie de 24 mois
exclusive à Sanyo sur tous
les modèles d'ordinateurs
et de télécopieurs

Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez visite ou téléphonez à votre marchand autorisé Sanyo participant.

B.G.M. Informatique Inc.
435 Collard Ouest
Alma, Québec
(418) 668-0744

Canadac Inc.
395 rue Bérubé
Ville Vanier, Québec
(418) 681-7825

Dectronique Inc.
2065 boul. Charest O.
Ste-Foy, Québec
(418) 681-4681

Info-Cité
3700 rue du Campanile
Ste-Foy, Québec
(418) 657-2483

Un des compositeurs américains les plus connus

Irving Berlin était l'incarnation du « rêve américain »

PARIS (AFP) — Irving Berlin, mort en fin de semaine à New York à l'âge de 101 ans, était un des compositeurs les plus connus de chansons américaines, dont l'hymne « God Bless America » et « White Christmas ».

La vie et la carrière d'Irving Berlin illustrent une fois de plus le grand « rêve américain ». Né le 11 mai 1888 dans le petit village russe de Temun, au sein d'une famille israélite très pieuse, le petit Isral Baline a cinq ans lorsque ses parents, fuyant les pogroms, échouent dans le quartier juif de Manhattan. La mort de son père l'oblige à interrompre ses études : à 19 ans, serveur de café, il publie sous le nom de Berlin sa première chanson, « Marie from sunny Italy ». C'est le départ d'une carrière aux succès ininterrompus.

En 1911, il compose « Alexander's Ragtime Band », qui ne fut pas une simple mode, mais une véritable folie chez les Américains, tant ces premiers balbutiements du Piano Jazz invitaient à

danser le soir dans les restaurants.

Peu importe qu'il n'ait jamais su lire une portée ou coucher une note sur le papier. Aucun genre ne lui résistait : ni la ballade, ni les marches, ni le twist, ni même l'hymne « God Bless America ».

Ses standards comme « Blue Skies », « Cheek to Cheek », « Puttin' On The Ritz » et des dizaines d'autres, parmi ses 1,500 compositions, font tant partie de la vie des Américains que le violoniste classique Isaac Stern disait qu'ils résonnent comme une évidence, comme quelque chose d'« inévitable ».

Le disque de « White Christmas » s'est vendu à 170 millions d'exemplaires, dont 25 millions grâce à l'interprétation de Bing Crosby.

Compositeur prodige, écrivain

aussi bien pour la comédie musicale (« Annie Get Your Gun ») que pour le cabaret ou le cinéma (« Top Hat » et « Follow the Fleet » avec Fred Astaire et Ginger Rogers), Irving Berlin a curieusement toujours été un solitaire.

C'est qu'avec — ou peut-être à cause de — la gloire, il commença à tant redouter son image publique qu'il s'entoura, dès 1919, de gardes du corps, de chiens de garde, préférant les voitures blindées aux belles décapotables.

En 1926, il épouse en secondes nocces Ellin Mackay, dont il aura trois filles.

Il continue à écrire pour Holly-

wood jusqu'au milieu des années 50. Soucieux de garder le contrôle de ses chansons, il en a souvent vérifié les interprétations, n'en a jamais vendu les droits et ne pouvait supporter qu'elles illustrent un message publicitaire.

Mais s'il se passe des autres, eux ne peuvent se passer de lui. Ella Fitzgerald, Ahmad Jamal, Errol Garner, tous les grands musiciens de jazz l'ont chanté ou joué. Des nouveaux venus, comme le pianiste Michael Feinstein, ou la chanteuse Andrea Marcovicci, ont repris le flambeau. Dans les cabarets de New York ou sur les pochettes de disques, fleurissent toujours ses airs ou ses titres

célèbres : « Always », « All Alone », « Remember ».

Irving Berlin était titulaire de la Légion d'honneur.

Bush rend hommage à Irving Berlin

Le président George Bush a rendu hommage au compositeur américain, affirmant que l'oeuvre de « cet homme de légende contribuera à définir l'histoire » de la nation américaine.

Se déclarant « attristé » par ce décès, M. Bush a estimé qu'Irving Berlin avait été l'un des rares compositeurs à avoir reflété l'âme » et les traditions des Etats-Unis.

« Ses chansons sont devenues partie intégrante du tissu même de la société américaine », a ajouté le président Bush dans un communiqué publié à Boston, où M. Bush prononçait samedi un discours devant la Guilde des avocats catholiques de cette ville.

À l'issue de son discours, M. Bush a chanté avec l'assistance, dont le gouverneur du Massachusetts Michael Dukakis, son ancien adversaire dans la course à la Maison-Blanche, le chant « God Bless America » (Que Dieu Bénisse l'Amérique), l'une des chansons les plus célèbres d'Irving Berlin.

Carrousel du film de Rimouski

La danse des honneurs à un film canadien

Le 7e Carrousel international du film de Rimouski a couvert d'honneurs *La danse des esprits* (*Where the Spirits Lives*), un film réalisé au Canada anglais par le cinéaste Bruce Pitman.

La télévision d'Etat au cours de l'hiver raconte l'histoire d'une jeune Américienne forcée de vivre dans un « milieu hostile », celui de la civilisation blanche.

Sa principale comédienne, la jeune Michelle St-John, a également obtenu la mention de la meilleure interprétation. De plus, *La danse des esprits* a été récompensé du prix Humanitas, remis pour la première fois cette année au film du festival qui s'est le plus distingué par la richesse de son contenu en valeurs sociales.

Au cours des deux années précédentes, ce sont deux films du producteur Rock Demers (*Bach et Bottine* et *La grenouille et la baleine*) qui avaient obtenu le prix du public. Quant au prix du jeune jury, il était allé en 1987 à un long métrage tchécoslovaque (*Madame Hiver*) et, l'an dernier, à un film

suédois (*Un peu plus sur les enfants du village de Bullerby*).

Quant à la section des courts métrages c'est *Juke-Bar*, film de Martin Barry déjà primé au Festival du film du monde de Montréal, qui a obtenu cette année le Caméris.



Irving Berlin, à gauche, alors qu'il interprétait un soldat dans son spectacle « This is the army », présenté outre-mer en 1942 ; et à droite, en 1968, alors âgé de 80 ans.

En Bref

Rolling Stones : bonnes affaires

Outre le prix du billet (en moyenne \$30), les spectateurs de la tournée nord-américaine des Rolling Stones dépensent quelque \$10 chacun en souvenirs divers (T-shirts, posters, briquets, etc.), ce qui, selon le Billboard, l'hebdomadaire professionnel, fait de l'actuel périple du groupe anglais une des tournées — si ce n'est « la » — tournée la plus profitable de l'histoire du rock. Un exemple : aux stands des vendeurs de souvenirs du Veterans Stadium de Philadelphie, les fans des Rolling Stones ont laissé \$1.5 million, somme sur laquelle le groupe touche environ 70 %, une recette de poche qui vient grossir celle qui a été réalisée à partir de la vente des billets (en l'occurrence \$3 millions sur deux soirées).

Madonna bat les Beatles

En classant son dernier 45 tours, *Cherish*, dans les cinq premières places du Top-100 américain, Madonna vient d'obtenir le 16e « Top-5 » de sa carrière, battant ainsi les Beatles, qui avaient obtenu 15 Top-5 entre 1964 (*I feel fine*) et 1969 (*Get back*). Il reste toutefois encore un long chemin à faire à Madonna si elle désire battre le record absolu établi par Elvis Presley : le King a en effet obtenu 24 Top-5 consécutifs dans sa carrière, de *Heartbreak hotel* (1956) à *Return to sender* (1962).

Who : une tournée en or

Les Who ont récolté \$30 millions à l'issue de leur tournée nord-américaine, rapporte le Billboard. Le groupe anglais a joué à guichets fermés lors de 26 des 39 concerts de cette tournée. Pete Townshend, Roger Daltrey et John Entwistle ont quand même offert entre \$5 et \$6 millions à diverses oeuvres caritatives, en donnant pour le bénéfice de la bonne cause quatre représentations de leur opéra-rock Tommy.

Tracy Chapman : nouvel album

« Crossroads », le nouvel album de Tracy Chapman, la révélation de l'année 88., sera dans les points de vente du monde entier vendredi 29 septembre, annonce sa maison de disques WEA. Pour ce deuxième disque très attendu (le premier s'est vendu à 3 millions d'exemplaires aux seuls États-Unis), la chanteuse a conservé la même approche musicale (un style très dépouillé, qui rappelle à certains égards les chansons de folklore des années 60), faisant confiance au même producteur que pour son 33e précédent (David Kershenbaum). Un invité de marque à noter : Neil Young, qui prête son harmonica à quelques titres.

George Michael

Le nouvel album de George Michael est repoussé au premier trimestre 90, annonce CBS, la maison de disques du chanteur.

MARDI 26 SEPTEMBRE
MERCREDI 27 SEPTEMBRE

MARK ZELTSER



« Un pianiste éblouissant, électrisant » — Marc Samson, Le Soleil, novembre 1985

- une sommité dans le monde musical
- un prodigieux et phénoménal interprète

1983

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC

SIMON STREITFEILD

avec MARK ZELTSER, pianiste

WEBER
Ouverture Euryanthe

BRAHMS
Concerto pour piano n° 1 en ré mineur, op. 15

IBERT
Escala

RAVEL
La Valse

S P R E S T I G E S
M E R C R E D I S
D E S J A R D I N S

LE MARDI 26 SEPTEMBRE 1989
ET
LE MERCREDI 27 SEPTEMBRE 1989
À 20H

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE TEL. 643-8111

LE 26. COMMANDITÉ PAR BELL CANADA
Bell

LE 27. COMMANDITÉ PAR LE GROUPE DES JARDINS, ASSURANCES GÉNÉRALES

ET LA SAUVEGARDE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

BILLETS: 7\$ À 30\$

BILLETS EN VENTE DANS LE RESEAU Billetech

CITE-FM 107.5

LESOLEIL

Radio-Canada Télévision

CINEMAS CINEPLEX ODEON
MARDIS À MOITIÉ PRIX
BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

AMERICAN EXPRESS

PLACE CHAREST
Du Pont et Boul. Charest 529-9745

ABYSS (en v. française) (G)

CALME BLANC (14 ans)

MARQUIS (18 ans)

JÉSUS DE MONTRÉAL (14 ans)

COOKIE (v. française) (G)

CINÉMA PARADISIO (G)

PORTION D'ÉTERNITÉ (14 ans)

LE JEUNE EINSTEIN (G)

LE PARIS
Place d'Youville 694-0891

BATMAN (v. française) (14 ans)

SKINDEEP (v. française) (14 ans)

VICTIMES DU VIETNAM (14 ans)

CANARDIÈRE
Les Galeries Canardière 661-8575

L'ARME FATALE # 2 (14 ans)

CINÉMA LIDO
Galeries Rond-Point, Lévis 827-0234

ABYSS (en v. française) (G)

LE JEUNE EINSTEIN (G)

PORTION D'ÉTERNITÉ (14 ans)

CALME BLANC (14 ans)

CINÉ-PARC BEAUPORT
Rouie 40 (Sortie 320) 667-5362

LE JEUNE EINSTEIN (G)

CALME BLANC (14 ans)

ABYSS (en v. française) (G)
Plus 2e film au ciné-parc

FAMOUS PLAYERS

INDIANA JONES
VENTRIER FRANÇAISE
et la DERNIÈRE CROISADE
En sem.: 18h30 et 21h15

MICHAEL DOUGLAS
BLACK RAIN
Version originale, anglaise
PLACE QUÉBEC
En sem.: 18h25 et 21h05

CHÉRIE, J'AI LES ENFANTS
ÉGALEMENT À LIRE UN COURT MÉTRAGE TRÈS SPÉCIAL
En sem.: 19h25 et 21h30

TOM HANKS
TURNER & HOOD
En sem.: 19h05 et 21h25

ROBIN WILLIAMS
LA SOCIÉTÉ DES POÈTES
DISPARUS
PLACE QUÉBEC
V.O. Anglaise
En sem.: 18h30 et 21h

STE-FOY
Version française
En sem.: 18h30 et 21h

STALLONE
Haute Sécurité
En sem.: 19h10 et 21h20

UN FILM CHOC!
LES MATINS INFIDÈLES
En sem.: 19h30 et 21h30

LES MERCREDIS

DU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

THÉÂTRE

Les concepteurs d'un spectacle théâtral
L'Avare de Molière

avec Jean-Pierre Ronfard, Michel Gauthier, Denis Denoncourt, Denis Guérette, Robert Caux.

Le mercredi 27 septembre 1989 à midi
Entrée libre

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIÈRE (Galeries Canadière, 661-8575). L'arme fatale no 2 (4) 19h, 21h15. 14 ans. Prix d'entrée: \$3.50.

CINÉPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745) Abyss (3) Version française 13h, 16h, 19h, 21h45. 14 ans. Calme blanc (4) (version française de Dead Calm) 13h10, 15h20, 17h25, 19h35, 21h45. 14 ans. Marquis (4) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. 18 ans. Jésus de Montréal (2) 14h, 16h40, 19h15, 21h40. 14 ans. Cookie (5) 13h, 15h10, 17h15, 19h25, 21h30. G. Cinéma Paradiso (4) 13h15, 16h15, 19h, 21h40. G. Portion d'éternité (4) 12h30, 14h40, 17h, 19h20, 21h30. 14 ans. Le jeune Einstein (4) (version française de Young Einstein) 12h40, 14h50, 16h55, 19h10, 21h20. G. Prix d'entrée: \$3.50.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750). When Harry met Sally (4) (Version originale anglaise avec sous-titre français) 12h, 21h30. G. Napoleon (1) 12h45. G. Cinéma Paradiso (4) 14h, 19h. G. Les Aventures du Baron Munchausen (3) 16h30. G. Trop belle pour toi (3) 17h, 19h, 21h. 14 ans. Prix d'entrée: \$4.50. \$3.50 pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans. Les films précédés d'un * ont un prix spécial de \$7, du ven. au dim. et de \$4.50 du lun. au jeudi. Aussi carte d'abonnement disponible: 10 films pour \$35.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: Trop belle pour toi (3) 19h, 21h05. 14 ans. Salle 2: Turner et Hooch (5) (v.f.) 19h05, 21h25. G. Salle 3: India

na Jones et la dernière croisade (4) 18h30, 21h15. G. Salle 4: Chérie, j'ai réduit les enfants (4) 19h25, 21h30. G. Prix d'entrée: \$6; \$4 enfants 13 ans et moins et âge d'or.

LIDO (Lévis 837-0234). Salle 1: Abyss (3) (version française; 19h30, 14 ans. Salle 2: Calme blanc (version française de Dead Calm) (4) 19h15, 21h15, 14 ans. Salle 3: Portion d'éternité (4) 19h, 21h15, 14 ans. Salle 4: Le jeune Einstein (4) (version française de Young Einstein) 19h, 21h15. G. Prix d'entrée: \$3.50.

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828). Acrobates amoureux (-) 12h15, 14h50, 17h30, 20h10. Jouissance sur canapé (-) 13h30, 16h10, 18h50, 21h30. 18 ans. Prix d'entrée: \$6.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Batman (3) v. française. 19h, 21h25. 14 ans. Salle 2: L'amour est une grande aventure (5) 19h40, 21h45. 14 ans. Salle 3: Victimes du Vietnam (3) (version française de Casualties of War) 19h20, 21h40. 14 ans. Prix spécial du mardi: \$3.50.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: Dead Poets Society (4) 18h30, 21h. G. Salle 2: Black Rain (-) 18h25, 21h05. 14 ans. Prix d'entrée: \$6; \$4 enfants 13 ans et moins et âge d'or.

SAINTÉ-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Haute sécurité (5) (v.f. de Lock-Up) 19h10, 21h20. 14 ans. Salle 2: Les matins infidèles (4) 19h30, 21h30. Salle 3: La société des poètes disparus (4) 18h30, 21h. G. Prix d'entrée: \$6; \$4 enfants 13 ans et moins et âge d'or.

CINÉ-PARC BEAUPORT (667-5362). Ouverture des juchets à 19h. Beauport 1: Le jeune Einstein (4) (version française de Young Einstein) Batman (3) 14 ans. Beauport 2: Calme blanc (4) (version française de Dead Calm) L'arme fatale #2 (4) 14 ans. Beauport 3: Abyss (3) v. française. L'amour est une grande aventure (5) 14 ans. Prix spécial du mardi: \$3.00.

VIDÉOTHÉÂTRES - Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Rens: (529-0924). Ce soir 19h: Voyage en Amérique avec un cheval d'emprunt. - Bibliothèque Succursale Neufchâtel, 4060 rue Blain. Rens: 843-1395. Auj. 14h30: Portrait d'une ville.

En Bref

Kashtin annule

Retenu à Paris, le duo amérindien Kashtin ne pourra présenter le spectacle prévu, jeudi soir, à la salle de l'Institut canadien. Il sera remplacé par un groupe septilien, Eshken, qui propose une musique inspirée du folklore innu. La première partie du spectacle sera assurée par l'ensemble folklorique Mackinaw et des chanteuses Matha Sivuarapik et Leina Tullau-gak. Les billets pour cette soirée culturelle autochtone sont en vente sur le réseau Billetech, au coût de \$12 (\$10 pour les étudiants et les autochtones).

Brigitte Massin à Québec

La réputée musicologue française Brigitte Massin, auteure de plusieurs livres retraçant l'oeuvre et la vie de grands compositeurs tels que Mozart, Beethoven, Schubert, et plus récemment Olivier Messiaen, donne une conférence aujourd'hui à 16 h 30 à la salle Lucien-Brochu du pavillon Casault de l'université Laval.

Trois artistes de la région à Granby

Trois artistes de la région de Québec figurent parmi les huit finalistes au Festival de la chanson de Granby. Il s'agit de Linda Lemay et Nelson Minville, dans la catégorie auteur-compositeur-interprète, de même que Kathleen Desbiens, dans la catégorie interprète. Mme Desbiens a aussi mérité le Prix du public, décerné par vote auprès des personnes qui ont assisté aux demi-finales, toute la fin de semaine dernière, à Granby. Les cinq autres finalistes, choisis parmi un éventail de 32 candidats par un jury composé de Chantal Jolis, Bob Beauchamps, Daniel Deshaime et Michel Laverdière, sont les Montréalais Michel Barbeau et Marc Savoie, dans la catégorie auteur-compositeur-interprète, ainsi que Josée Lajoie (Edmonton), Julie Lebon (LaSalle) et Ève Montpetit (Montréal), dans la catégorie interprète. La grande finale de ce concours qui vise à promouvoir la relève de la chanson francophone, aura lieu le 7 octobre, au Théâtre Palace, à Granby.

Découverte d'un Raphaël

PÉROUSE, Italie (AFP) — Une fresque représentant saint Jean-Baptiste, découverte il y a deux ans à Pérouse, a été authentifiée comme une oeuvre de jeunesse de Raphaël, a-t-on appris hier de source informée à Pérouse. L'oeuvre avait été découverte dans l'oratoire de Saint-Augustin à Pérouse en 1987 par un historien de la Renaissance, le professeur Filippo Todini. Des expertises et des travaux de restauration ont permis d'attribuer l'oeuvre à Raphaël, à l'époque où, encore tout jeune, il travaillait avec le Pérugin.

FAITES UN BON COUP DEMAIN OU JEUDI!

Assistez à la présentation des modèles 1990 chez Giguère Pontiac, Buick, Cadillac.

Nous avons rebaptisé notre roue de fortune: « LA ROUE DU BON COUP ». Pour souligner cet événement, toutes les personnes* qui achèteront un véhicule neuf les 27 et 28 septembre, non seulement seront invitées à faire tourner « la roue du bon coup » mais tous les rabais obtenus SERONT DOUBLÉS.

Toutes les personnes présentes recevront un coupon-rabais de 100\$ applicable à l'achat d'un véhicule, entre le 29 septembre 89 et le 28 février 90 et ce coupon est transférable.

*Les promotions ne sont pas applicables aux achats de Pontiac Firefly, véhicules commerciaux et de compagnies.

giguère PONTIAC BUICK CADILLAC CAMIONS GMC



Le pianiste soviétique Mark Zeltser sera l'invité de l'Orchestre symphonique sous la direction de Simon Streatfeild, ce soir et demain.

Théâtre

LES FRIDOLINADES de Gratien Gélinas. Ce soir 20h. Théâtre de poche, local 0322, pavillon Maurice Pollack, université Laval.

L'AVARE de Molière. Avec Roland Lepage, Martin Dion, Marie-Thérèse Fortin, Benoit Gouin, Guylaine Tremblay, Jack Robitaille, Denise Gagnon, Jacques-Henri Gagnon, Jacques Leblanc, Marie-Ginette Guay, Jean Turgeon et Bertrand Alain. Le Trident, salle Octave-Crema-zie du Grand Théâtre. Se termine le 14 octobre.

LE BEST CÉ L.B.S. de Fernand Jacques, avec Carole Pouliot, Isabelle Dorval, Fernand Jacques, Jean-Baptiste Lépine et Richard Hamel. Ce soir et demain 20h30. Disco-Club 30-60, 550 de la Couronne. Prix d'entrée: \$8. Réservations: 524-2040.

JUNK, un thriller de André Morency. Présenté par le Théâtre Blanc. Avec Marco Poulin, Jules Philip, Richard Aubé, Pierre Powers, Simone Chartrand, Brigitte Fournier. 20h. Implanthéâtre, 2 rue Crémazie. Réservation: 529-2183. Se termine le 14 octobre.

APPELEZ-MOI STÉPHANE de Claude Meunier et Louis Saia. Avec Josée Deschenes, Jacques Girard, Chantal Giroux, Ginette Guay et Denis Lamontagne. Mar. au sam. 20h30. Théâtre de la Bordée, 1143 rue Saint-Jean. Se termine le 14 octobre.

Mode

GALA MODE MUSIQUE 89 en collaboration avec la Maison Laliberté au profit de la Fondation Duchesse d'Aiguillon de l'Hôtel-Dieu de Québec, dans le cadre du 350e anniversaire. Ce soir 20h sous la présidence d'honneur de Martine Saint-Clair qui présentera un spectacle. Animation: Charlotte Lemieux (CHOI), Vêtements de Balenciaga, Steilmann, Simon Chang, Mond, Ralph Lauren, Alfred Sung, etc. Centre Municipal des Congrès. Prix d'entrée: \$25. Rens: 691-5472 (Fondation de l'Hôtel-Dieu); 659-4169 (Guy Rouleau-Place Belcourt) ou 523-6858 (Guy Rouleau-boul. Charest).



Martine Saint-Clair a accepté la présidence d'honneur du Gala Mode Musique 89 au profit de la Fondation Duchesse d'Aiguillon de l'Hôtel-Dieu de Québec, dans le cadre du 350e anniversaire.

Musique

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC sous la direction de Simon Streatfeild. Ce soir et demain 20h. Invité: Mark Zeltser, pianiste soviétique. Au programme: Brahms, Weber, Ibert et Ravel. Salle Louis-Frèchette du Grand Théâtre. Prix d'entrée: \$7, à \$30.

Pour les jeunes

Bibliothèque succursale Saint-Charles, 400, 4e avenue. Rens: 691-6358. Auj. 13h30. Rencontre avec l'écrivaine Bernadette Renaud.

Spectacle

FESTIVAL ROCK EN FRANÇAIS. Ce soir 22h. Toyo. Le D'Auteuil, 35 rue d'Auteuil. Prix d'entrée: \$12.

Bars

- Raoul Mungnoz, musique espagnole. Mar au dim. 19h. Restaurant Las Cuevas, Grande-Allée. - Duo Bruno Hubert et Michel Côté. Piano et saxophone. Ce soir 22h15. Café bar l'Emprise du Clarendon, 57 rue Sainte-Anne. Entrée libre. - Claude Olivier Dubuc, 5 à 7 au Bar La Rosée, du lun. au ven. Château Bonne Entente, 3400, ch. Ste-Foy, Ste-Foy. Rosaire Pearson, piano, du mercredi au dimanche.

Vernissage

LA PREMIÈRE EXPOSITION D'HOLOGRAPHIE DE QUÉBEC se déroulera à Place Fleur de Lys (port no 3, face à Sport Expert) à compter de demain jusqu'au 30 septembre. Présentation d'une centaine d'hologrammes dont certains seront animés. Vernissage auj. à 11h45.

CE SOIR À LA TÉLÉ

LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEAULT

- 19h30-RQ « Feu vert »: Où trouver du papier recyclé?
21h00-TVA « Le match de la vie »: traite de l'énergie: la douce ou la dure...
21h30-CBC « Man Alive » se penche sur les scandales sexuels qui bouleversent l'Église catholique à Terre-Neuve.
22h00-ABC Barbara Walters aime faire pleurer ses invités. Ce soir, elle rencontre des comiques. Parmi eux, Robin Williams.

Table with columns for time slots (18h30, 19h00, 19h30, 20h00, 20h30, 21h00, 21h30, 22h00, 22h30, 23h00, 23h30) and rows for various TV channels and programs.



Muriel Millard expose

Muriel Millard expose depuis hier ses plus récents tableaux dans le hall du motel-hôtel Carillon, boulevard Laurier, à Sainte-Foy. On la voit ici avec quelques-unes de ses créations. L'exposition se poursuit jusqu'au 8 octobre et Mme Millard y accueillera les visiteurs tous les jours de midi à 21 h.

« Je danse en français » à l'heure des bilans

Les prochains mois seront déterminants pour l'expérience « Ce soir, je danse en français », à la discothèque de l'hôtel Le Concorde.

par FRANCINE JULIEN
LE SOLEIL

Une vingtaine de semaines après les débuts de ce projet unique en son genre, le directeur de la discothèque de la haute-ville, Christian Thibault, en est à l'heure des bilans. Un bilan positif, dit-il, bien que l'entreprise n'arrive pas encore à couvrir entièrement ses frais.

« Ce soir je danse en français », pour ceux qui ne connaissent pas l'événement, présente à chaque mercredi soir, depuis le 19 avril dernier, de la musique de danse exclusivement francophone à la discothèque Le... Dancing! Deux artistes, généralement de la relève, viennent parrainer la soirée, en chantant deux ou trois airs de leur répertoire.

« Je n'avais pas réalisé qu'on pouvait faire le tour du jardin aussi vite », constate celui qu'on connaît à la radio de Québec sous le

qualificatif de l'Homme de six millions de souvenirs. Pas si facile, en effet, de renouveler l'éventail de chanteurs francophones pendant plus de 20 semaines d'affilée!

Pour l'automne, Thibault rajuste son tir. Ainsi, un seul artiste à la fois présentera son mini-spectacle, au Dancing. Puis, s'ajoutent au programme des événements promotionnels, comme les lancements de disques de Johanne Blouin de main, ou ceux des B.B., Maude, Nanette Workman ou Rock et Belles Oreilles, plus tard à l'automne. Et puis, demeurent les soirées comme telles, où la clientèle, fort nombreuse pour le mercredi soir, danse sur les succès francophones de l'heure.

« Amener du monde, c'est déjà un exploit », constate M. Thibault, qui ne cache pas son enthousiasme pour la chanson d'expression française. « Le seul endroit où on

n'avait pas fait de progrès pour la langue et la culture, c'est les discothèques », dit-il. Avant, la chanson francophone s'écouait, se chantait; aujourd'hui, elle se danse. « Depuis quatre ans, on constate qu'un effort est fait au niveau de la production et au niveau des rythmes, dans la musique d'expression française.

« Lorsqu'une chanson francophone arrive à passer les portes d'une discothèque, elle semble déjà moins qu'étrangère », dit-il. Même des propriétaires de discothèques montrealaises sont venus sur place pour en savoir davantage.

Mais, le succès actuel de ces soirées francos-discos tient peut-être beaucoup plus à la gratuité qu'aux mini-spectacles, souvent présentés en prénorisation (lip-synch), par des artistes parfois peu connus. Une formule que n'entend pas abandonner le responsable. Plutôt laisser tomber le projet que d'en arriver à imposer un prix d'entrée à la clientèle, promet M. Thibault.

Des mercredis plus animés au Grand Théâtre

Les « mercredis » du Grand Théâtre connaîtront une saison plus étoffée que les années dernières avec la présentation, dans le foyer de la salle Louis-Frédéric, d'une vingtaine d'événements de septembre à avril faisant partie de son programme d'animation.

Le premier de ces mercredis aura lieu demain, à midi comme tous les autres, alors que Roland Le-page, directeur artistique du Trident et principal interprète de *L'Avare* de Molière présenté par cette compagnie, rassemblera amicalement autour d'une table quelques-uns des responsables de cette production.

Jean-Pierre Ronfard, le metteur en scène, Michel Gauthier, le décorateur, Denis Denoncourt, dessinateur des costumes, Denis Guérette, concepteur des éclairages, et Robert Caux, responsable de la musique, participeront à ces échanges portant sur la conception d'une production théâtrale.

Plusieurs organismes se sont associés au GTQ pour le programme de cette saison 1989-1990 des « mercredis ». Outre le Trident, l'Opéra de Québec, le Conservatoire de musique, les Concerts associés et le Centre de diffusion en arts visuel de Québec prêteront leur concours à ces rencontres.

Parmi les invités on trouve les noms de Guy Bélanger, directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Québec, Michael Laucke, guitariste spécialisé dans le flamenco, Marie Carani, Nycole Paquin et Claude Gagnon, historiens de l'art, François Faucher, comédienne et metteur en scène, le Quatuor Québec, les élèves de la classe de musique de chambre de Jean-Louis Rousseau.

Entrée libre; on peut apporter son goûter ou se procurer sandwiches et rafraîchissements sur place.

Claude Corbeil au Conservatoire de Montréal

MONTREAL (PC) — Claude Corbeil et Denis Brott viennent de se joindre au corps professoral du Conservatoire de musique de Québec à Montréal, a annoncé, hier, la direction de l'institution. Détenteur d'un premier prix en chant du Conservatoire, M. Corbeil s'est produit avec les principales maisons d'opéra des États-Unis, du Canada et à travers le monde. Il a notamment chanté à Covent Garden, à Londres, ainsi qu'à Bruxelles, Lausanne, Mulhouse, Tel Aviv et Santiago du Chili. Il a été vu dans de nombreuses oeuvres maîtresses à la télévision de Radio-Canada, où il a aussi animé plusieurs émissions musicales. Quant au violoncelliste et chambriste Denis Brott, il possède une longue expérience comme interprète, animateur et professeur. Il a gagné de nombreux prix d'interprétation à Munich, Los Angeles, Washington et Montréal.

ÇA N'ARRIVE QU'UNE FOIS PAR ANNÉE!

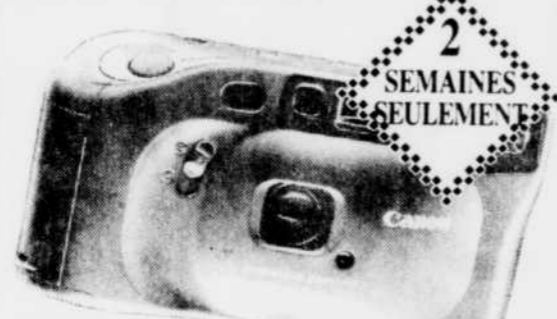
L'IMBATTABLE VENTE D'ENTREPÔT ASTRAL

ATTENTION: CHUTE DE PRIX!

UN INVENTAIRE DE 4,000,000\$



EOS 650 Canon
• Appareil photo 35mm type monoréflex à mise au point automatique
• 6 modes d'exposition
• Transport automatique du film
469⁹⁹ Boitier



Sureshot Joy Date Canon
• App-photo 35mm entièrement automatique
• Fonction de prises multiples
• Retardateur et flash incorporé
• Imprime la date sur vos photos!
189⁹⁹ PILE AU LITHIUM INCLUSE

Objectifs Image pour appareil-photo Pentax, Canon, Minolta

	Solde	Épargnez
28mm	69.99	20%
35-70mm	99.99	20%
80-200mm F4.5-5.6	99.99	40%
28-105mm F3.5-4.5	199.99	NOUVEAU
Pour app-photo Minolta Maxxums 75-200 AF F4.5	99.99	30%

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% SUR VOS ACHATS DE LUMIÈRE



PENTAX P30N
• App-photo 35mm programmable
• Posémètre manuel
279⁹⁹ Boitier



PENTAX Zoom 70-S
• App-photo compact 35mm entièrement automatique
• Objectif zoom 35-70mm
• Flash automatique zoom
319⁹⁹



DL 60
• Appareil photo compact 35mm
• Système d'ancrage et de rebobinage motorisé
• Chargement du film "Drop-in"
• Mise au point et flash automatique
• Codage DX
149⁹⁹



Film à haute définition Astral pour photos couleurs
• 2 rouleaux 135-36 poses
• 100 ASA
• Développement compris
2/21⁹⁹



Multi-Photos
Un 8 x 10, deux 5 x 7 et quatre photos porte-feuille
Lors du développement d'un rouleau de film 35mm. Détails en magasin.
1⁹⁹



GRATUIT!
Obtenez gratuitement un étui pour trépied lors de l'achat d'un trépied!

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% SUR CADRES ET ALBUMS



GRATUIT!
Obtenez 8 cassettes audio BASF L113 à 90 et un set gratuitement lors de l'achat d'un produit audio d'une valeur minimum de 99.99.



GP 35
• Appareil-photo 35mm à mise au point fixe
• Système de lumière
• Objectif optique fabriqué au Japon
29⁹⁹



SP 35
• Obturateur électronique
• Entièrement automatique avec système de mise au point automatique
99⁹⁹

GARANTIE PROLONGÉE "COFFRE-FORT"

astral PHOTO

AVEC NOUS, ÇA CLIC!

LES PLUS BAS PRIX GARANTIS

